

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASES CELEBRES

El que no tiene opinión propia,
contradice la de los demás.
Lingrée

Año V

Zaragoza - Domingo 1 de septiembre de 1929

Núm. 1.222

LA FILOSOFIA EN ARAGON

Hay en Aragón, según queda demostrado en otro artículo, un solo literato, en el sentido puro del concepto; hay ningún filósofo; y existe en Aragón desde hace siglos una enseñanza universitaria cuyo membrete la predica de Filosofía y Letras.

Es sólo el membrete; su efectiva enseñanza es actualmente la Historia, y da historiólogos; cuando tuvo enseñanzas efectivas de literatura, dió literatos; cuando tuvo enseñanzas efectivas de Filosofía, dió filósofos; volverían a ser esas enseñanzas y proliferarían figuras como aquéllas.

Cuando Cataluña producía a Balmes y a Martí y Eixalá, Aragón apenas podía producir un filósofo; hizo mucho logrando un buen docente de Filosofía; fué éste mosén Manuel Andréu, beneficiado de la iglesia rectoral de San Miguel de los Nabarros, profesor de Metafísica en la Universidad. El inició luego en la Filosofía a Hernández Fajarnés y a Vicente Escolá y Albano; pero Escolá, altoaragonés apegado a su país, dejó su cátedra de Metafísica en Granada por venir a Zaragoza, aun que fuese para explicar Historia universal; quedó así interrumpida una formación filosófica, y lo extinguió todo una muerte prematura.

Hernández Fajarnés gozó ventaja para estudiar Filosofía porque, procedente de los Escolapios, sabía mucho Latín; no les llegábamos entonces los del Instituto de Segunda Enseñanza; y los del Instituto de Segunda Enseñanza de ahora no saben tanto como sabíamos nosotros; daban en la Escuela Pía, entonces, varios cursos, con mucha intensidad; en el Instituto, entonces, dos cursos de lección diaria, con otra sola asignatura de lección alterna; en el Instituto, ahora, dos cursos de lección alterna, llevado cada uno al par de varias asignaturas apremiantes. Los resultados son proporcionales a la cantidad de estudio en cada caso.

Hernández Fajarnés no fué solamente un profesor de Filosofía, y aun esto fué su menor mérito; era algo obscuro, poco atractivo para los estudiantes, más organizador y más sabio que docente; en lo político, pues Política es, irremediablemente, por etimología, arte de gobernar, fué un gran gobernante de la Enseñanza en Aragón; como filósofo escribió varios libros, pero uno de Maestros; es su "Psicología celular", con que refutó a Ernesto Haeckel, colosal figura de la Filosofía alemana de entonces, más que por el valor de su doctrina, porque ésta constituyó en su País una moda intelectual contra la cual ni aun era libre en Alemania la emisión del pensamiento; tal entusiasmo causó.

Desapareció Hernández Fajarnés primeramente de Aragón, poco después también de la vida, y no ha dejado aquí continuador de su especialidad; mosén Alberto Gómez e Izquierdo es aragonés, enseña Filosofía, investiga, concurre a Congresos, escribe libros; pero vive en Granada y no piensa volver a residir aquí.

Jordán de Urriés, aragonés también, explica Estética en la Universidad de Madrid; también vive, pues, fuera de Aragón; considero obligación suya aspirar a esa cátedra, la ganó por oposición y la da a conciencia; pero llegó a ella en años muy mayores; ya hace bastante con desempeñarla bien.

No hay más figuras, ni casi más aspirantes; de todos los alumnos que conozco sólo he sabido aficionado a Filosofía el catalán Sala y Portolés, excelente, de gran capacidad, bien preparado, pero le interesa colocarse y buscará lo que halle más cercano; él es también graduado en Derecho; como Ciencia, el Derecho ayuda a estudiar Filosofía; como dedicación de la actividad, impide ser filósofo.

El hecho de no haber en Aragón Sección de Filosofía que permita hacer aquí esos estudios, no es obstáculo a que los haga cualquier aragonés que sienta vocación por ellos, como van de aquí a cursar fuera Arquitectura, Ingeniería; peor es la dificultad de colocarse aquí, en donde solamente hay una cátedra universitaria, amenazada ahora de desaparecer, y hasta tres de Instituto en donde sólo cabe elementalidad; y los aragoneses amamos nuestro País; proyectamos como aspiración primaria y tenaz residir en él para y no dejarlo; con frecuencia la aspiración a colocarse aquí se impone contra la vocación científica, y una vacante de una asignatura en Zaragoza tuerce violentamente y con apremio de tiempo y de cantidad de trabajo la vocación antes dirigida a otra asignatura. De eso hay muchos ejemplos y líneas atrás va citado uno.

Pero Aragón no debe carecer de filósofos, como no debe conformarse con un solo literato de la penúltima generación viviente; y

VIDAS EJEMPLARES



La anciana Ignacia Cebrián, pintoresca figura del barrio de Torrero (Información en la página 8)

MORTAL ATROPELLO

En la calle de la Democracia un automóvil arrolla y mata a una mujer

Ayer, por la mañana, sobre las siete, tuvo lugar en la calle de la Democracia un mortal atropello, del que resultó víctima infortunada una vendedora de verduras.

COMO ACCIDENTE DEL ACCIDENTE

Rita Gómez Jiménez, de 55 años, casada, natural de Albalate del Arzobispo, vecina de Zaragoza, con domicilio en la calle de Oriente, número 26, bajo, conducía por la calle mencionada un carro de verduras, tirado por una caballería, y con dirección al Nuevo Mercado.

En la misma dirección marchaba, detrás, el automóvil número 1.059, matrícula de Za-

ragoza, propiedad de don Luis Lagranja, conducido por Juan Francisco Abad Pérez, de 28 años, soltero, domiciliado en Ramón y Cajal, 12, 1.º

Según referencia de testigos presenciales, al parecer, el chófer trató de pasar al carrito de verduras, con tan mala fortuna que atropelló a su conductora, quedando ésta sin sentido en tierra, gravísimamente lesionada.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

En socorro de la víctima acudieron buen número de viandantes y el conductor del automóvil.

Este chófer, ayudado por dos mujeres, acomodó en su coche a la infortunada Rita, llevándola inmediatamente a la Casa de Socorro.

FALLECE LA VICTIMA

Al llegar al benéfico establecimiento municipal y disponerse los facultativos de servicio a prestarle los auxilios necesarios, vieron que éstos ya resultaban inútiles, porque había fallecido la víctima del atropello.

Presentaba lesiones mortales de necesidad, al parecer heridas en la cabeza y fractura de ambas piernas.

INTERVIENE EL JUZGADO

Avisado el Juzgado de guardia, se constituyó en la Casa de Socorro, donde después de tomar declaración al conductor del automóvil y a los testigos del atropello, ordenó la encarcelación del chófer.

Luego, el Juzgado, procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido por la Sangre de Cristo al Depósito judicial, para la práctica de las obligadas diligencias sumariales.

LA TRAPA DEL REUMATICO

Hace muchos años, por mi desgracia, tuve que venir a Tiernas. Tal comienzo, adjudicado a la mayor parte de los puntos del planeta, habría de ser tomado, y no sin razón, como una ofensa. Aquí, como en muchos de los sitios donde la gente acude en busca de una mejoría de su quebrantado cuerpo, puede declararse sin causar molestia a los indígenas. Pues sólo una desgracia, haber perdido la salud, explica la permanencia en un sitio donde no la justifican ni prestigios del arte ni maravillas de la Naturaleza.

De mi ayer doliente al hoy y transeúnte, Tiernas ha cambiado poco, a pesar de tener en su caserío de la carretera algún edificio más. Sigue el pueblo encaramado en lo alto del cerro, como si hubiese huído espantado del río, con las mismas cuevas de acceso que encellan el espíritu de los renqueantes, y sobre el Aragón, el mismo puente remendado que había aquí cuando por primera vez estuve.

La máxima transformación reside en las comunicaciones, si ayer diligencias, y cuán poco diligentes!, hoy automóviles de línea, no de los peores. Y en mí mismo, que vine aquí de muchacho, y hoy vuelvo si con el pelo cano, con los remos menos inseguros que entonces, no por virtud de las aguas, sino debido a torturas de régimen alimenticio, impuestas por una actitud inflexible y austera.

Algunos pueblos parecen según el camino por donde a ellos se llega, y según el espíritu con que a ellos se va. Cuando a Tiernas vine dolorido, lo hice desde Jaca, en diligencia, y no tuve ánimos para investigar, más allá, lo que se escondía a la vuelta del cerro en que se asienta el pueblo. Hoy que vuelvo sano, al parecer por lo menos, vengo desde Liédena, en automóvil, y en etapa de un viaje que, por lo largo y trabajoso, ha de estarse bien preparado a toda clase de molestias para tener el ánimo de emprenderlo.

Esta ruta de hoy me ha permitido contemplar, al paso, algo que ayer no presenté, no obstante su proximidad, por no haber seguido adelante. Los restos del monasterio de San Adosados aquel inmenso paredón roquizo que, dividido por mí a través de la ventana de mi celda de bañista, convirtiera yo en escenario bravío de unas sonadas montañas de jabalíes.

Y me ha permitido también, en una lentitud impuesta por carteles a la marcha del "auto" de línea, presentir, en las obras del embalse de Yesa, la cuchilla pendiente sobre la existencia del balneario, la amenaza de acabar con él, que irá creciendo y creciendo, conforme se vaya hinchando la rotundidad prolífica del vientre del pantano. (1)

Si las esperanzas cifradas en el procedimiento curativo del famoso doctor Asuero dan de sí todo lo que los confiados espíritus se prometen, poco importará, en fin de cuentas, que las aguas de los manantiales de Tiernas se mezclen con las del río Aragón sin poder sacudir el sistema nervioso de los pacientes que en ellas hallaron, hasta nuestros días, alivio a sus dolores. Pero si los toques del frígido acaban por dar la razón al coro de doctores que les cantó, en su día, el miserere de las controversias, en ese caso será de lamentar se embalsen estos manantiales, en los que muchas gentes, entre las que no me cuento, hallaron su salud.

Menos mal que España abunda en manantiales cuyas aguas dicen curar las mismas dolencias que las de Tiernas se adjudican, y, por lo tanto, si el embalse del pantano de Yesa efectivamente las amenaza, todo será que los enfermos se vayan con sus lamentos a otra parte, donde es difícil encuentren un paisaje tan preparado para hacer asesino el reflejo del sol sobre la tierra.

J. GARCIA MERCADAL

(1) Algunas horas más tarde, vi rondar la misma amenaza sobre los edificios del balneario de Panticosa, cañoneados por los tubos de los saltos hidráulicos, lo que aviso a los amantes de lo bello, para que se den prisa, si no quieren exponerse a no haber conocido el más imponente rincón de nuestros Pirineos.

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

El próximo lunes, día 2 de septiembre, queda abierto en la secretaría general de la Universidad el plazo de matrícula para los exámenes de Bachillerato Universitario que han de celebrarse en dicho mes, plazo que finaliza el día 10.

Por la Superioridad, ha sido prorrogado hasta el día 7 de septiembre el plazo de matrícula para los alumnos de enseñanza no oficial de las Facultades de la Universidad.

JUAN MONEVA Y PUYOL

LA VIDA MUNICIPAL

LOS DERRIBOS DEL PORTILLO

Marchan con toda actividad los trabajos de derribo y limpieza de la calle del Portillo. Todo hace esperar que pronto aquella vía zaragozana vaya adquiriendo los caracteres de tal.

LOS RAILES DEL TRANVIA EN EL PASEO

Mañana comenzarán los trabajos conducentes a aproximar los railes del tranvia al bordillo de la acera del andén central del paseo de la Independencia, que habían quedado excesivamente separados de dicho bordillo, después de la obra efectuada.

LOS GIGANTES Y CABEZUDOS EN FRANCA REPARACION.

El teniente alcalde señor Sesé y el arquitecto municipal, don Marcelo Carqué, se ocupan estos días con el mayor esmero de adecuar por dentro y por fuera a nuestros «clásicos» de la popular comparsa de gigantes y cabezudos.

A tal efecto, se repara el armazón de los mismos, se les pinta de nuevo, se lavan y tienen sus trajes, es decir, que se les está poniendo de nuevo para cuando, dentro de no muchos días, vuelvan a corretear por nuestras calles y plazas.

EL DISPENSARIO ANTIVENERELO

El alcalde ha dirigido un atento oficio al gobernador civil de la provincia, excusando al Ayuntamiento de toda obligación material relacionada con este asunto, por tener establecido en la Casa de Socorro un completo servicio antivenéreo a cargo de un competente médico.

VILLAMAYOR EN FIESTAS

El Ayuntamiento de Zaragoza ha recibido del barrio de Villamayor una cariñosa invitación para asistir a sus fiestas, que comienzan el día 9 de este mes.

Naturalmente, los de Villamayor, además formularon al alcalde accidental varias peticiones relacionadas con la vida del barrio.

LA ESTAFETA DE CORREOS EN LAS DELICIAS.

Mañana, lunes, a las once de la mañana, se reunirán en la Casa Consistorial, los diferentes interesados en el asunto del solar elegido para construcción de la estafeta de Correos en el barrio de las Delicias.

Previo acuerdo, se formalizará la oferta que ha de hacerse al Estado por la cesión de este solar.

ALCALDE DE BARRIO

Ha sido nombrado alcalde de barrio en propiedad del barrio de Cerdán, a don Enrique Aubá, y suplente del mismo a don Faustino Calvo.

EL PASEO DE MARIA AGUSTIN

Por la Alcaldía se han circulado las órdenes oportunas para que se proceda al arreglo urgente de los andenes del paseo de María Agustín.

VARIAS VISITAS

El alcalde accidental, señor Rivas y Jordán de Urriés, recibió ayer, en su despacho oficial, la visita del general don Antonio Mayandía, presidente del Consejo Superior de Ferrocarriles, de paso ayer por nuestra ciudad con dirección a la Corte.

Estuvieron también cumplimentando al alcalde, don Francisco Urzáiz y señora y doña Agueda Aldama de Fernández.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica decimaquinta después de Pentecostés. Nuestra Señora de la Consolación o la Correa. El Santo Angel Custodio de la Ciudad. San Gil, abad. Santa Ana, profetisa. San Sixto, obispo y mártir.

Cultos. — En San Pablo, a las cinco, rosario de la aurora, y después misa de alba.

Comuniones generales: A las seis y media, en la iglesia del Sagrado Corazón; a las siete y media, en San Pablo y Santa Cruz; a las ocho, en Santa Mónica, Santa Engracia, Portillo, Padres Carmelitas y Jerusalén.

A las nueve, en las dos catedrales y parroquias, coro y misa conventual con la explicación del Evangelio propio.

En el barrio de San José de Calasanz, a las diez, bendición solemne de la imagen del Santo, inauguración de su Cofradía, misa de campaña y sermón a cargo del Padre Marcelino Lafuente.

En San Gil, a las diez y cuarto, la fiesta principal del Santo Titular, con asistencia del clero de San Felipe, predicando el Padre Puñadas.

En Santa Mónica, a las diez y media, la fiesta principal de Nuestra Señora de la Correa por su antiquísima Cofradía, con sermón por don Luis Doñate; por la tarde, a las cinco y media, solemnes cultos y luego procesión pública con la Santa Imagen.

En San Cayetano, a las diez y media, misa solemne con sermón al Santo Angel de la Guarda.

Cultos con plática por la tarde: En San Carlos, a las cinco; a las cinco y media, en Santa Rosa, San Gil, Santa Cruz y San Pablo; a las seis, en Jerusalén, Padres Carmelitas y Madres Escolapias.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Religiosas de Santa Cruz.

CRONICA DE CAMPAMENTO

Los exploradores zaragozanos en Palma de Mallorca y Montserrat

Acabamos de regresar de Palma de Mallorca, para donde salimos el lunes por la tarde.

Hemos hecho la travesía de noche, con un tiempo espléndido y un mar bonancible. que en este Mediterráneo tiene un encanto especial por el platear de la luna y el frecuente paso de vapores por estas costas.

Puede decirse que casi no hemos dormido. La noche la hemos pasado sobre cubiera, tumbados sobre nuestras mantas y en asientos improvisados con útiles que encontramos en la toldilla.

Bien valía la pena de no dormir, porque una noche de travesía para quien no se ha embarcado más que en los «frágiles» pontones del Ebro, es algo que desvela, que subyuga, que predispone a la meditación y al estatismo corporal.

A las siete de la mañana hemos desembarcado en Palma de Mallorca. ¡Qué bonita población! ¡Qué ciudad más cosmopolita! El mallorquin que oímos hablar nos parece un catalán envesado. Es más difícil entenderlos que a los «noys» de la Rambla de Canaletas.

Todo el día lo hemos dedicado a pasear por la población y las afueras. Sobre todo estas últimas nos han encantado. Todo cuanto sabíamos de la luminosidad de estas islas maravillosas y habíamos visto reflejado en los cuadros de Bianqui, es pálido frente al original. Parece como si la luz, al chocar contra las rocas, descompusiera todo su colorido, presentando un verdadero «arco iris» de infinita gama de tonalidades.

No hemos estado más que horas en Palma de Mallorca y hemos sido continuamente agasajados por autoridades e isleños.

Los exploradores de Palma, como caso curioso, están dirigidos por frailes, y, aunque

tienen una organización parecida a la nuestra, siempre difiere algo el fin práctico de la Asociación.

Al anochecer hemos embarcado nuevamente los setenta exploradores que hemos venido a esta, en el correo «Mallorca», de la Cpn. M. I., llegando a Barcelona a las ocho de la mañana del miércoles.

Al llegar al campamento hemos coincidido con la salida del grupo que marcha a Montserrat. ¡Otra excursión interesante y económica! Cuesta once pesetas esta excursión voluntaria y para realizarla han salido cuarenta muchachos zaragozanos agregados a los de otras regiones y extranjeros.

El día 30 por la mañana regresarán estos de Montserrat y, mientras, nosotros emplearemos el tiempo en nuevas visitas a la población y a la Exposición, pues nos falta todavía mucho que ver y el tiempo apremia.

De salud estamos todos divinamente, muy bien atendidos y alimentados, ya que el presupuesto de excursión es de cuatro pesetas diarias para comida, cantidad suficiente para condimentarnos suculentos menús.

Calor hace mucho en Barcelona. Es este calor, si cabe, más fuerte que el nuestro, pues es más pegajoso. Suerte que visitamos con frecuencia la piscina de la Exposición, que la han puesto a disposición de los exploradores con la vigilancia directa de los exploradores de Zaragoza a vista nuestra competencia en cuestiones náuticas.

Y conste que no me alabo porque estoy delante. El elogio viene de parte de los directores de este Jamboreé y del Comité de la Exposición.

CHIMBAMBUA

Campamento de Barcelona, 28 agosto 1929.

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

LOS ROJILLOS SE ENTRENAN

Esta tarde, en partido para los socios, harán su debut con el Real Zaragoza los nuevos jugadores «adquiridos».

Se alinearán todos, puesto que los tres que faltaban llegaron ayer de la ciudad condal.

La presentación oficial tendrá lugar el domingo próximo, en lucha con el Osasuna.

El Zaragoza devolverá la visita a los pamplonicos el día 15.

AIRES CORUNESSES

Como curiosidad tan sólo reproducimos lo siguiente de un colega bilbaíno:

«En esta temporada se implantará por la directiva «deportivista» corunesa una nueva forma de pago a sus jugadores.

Los equipiers están considerados en tres categorías, para cada una de las cuales hay los siguientes sueldos:

Primera categoría: 300 pesetas mensuales.
Segunda categoría: 250 pesetas mensuales.
Tercera categoría: 200 pesetas mensuales.

Es esto lo único que deberán cobrar, y el resto lo tendrán que conseguir ganando partidos, con lo cual, sin duda alguna, pondrán todos más interés en las luchas, más entusiasmo, que es, al fin y al cabo, lo que se pretende.

Estos sueldos se ceñirán a las siguientes escalas:

Partidos de campeonato:	
Ganado fuera de casa	125 pesetas
Empatado	65 pesetas
Ganado en casa	100 pesetas
Partidos de Liga:	
Ganado fuera de casa	150 pesetas
Empatado	75 pesetas
Ganado en casa	100 pesetas
Partidos amistosos:	
Ganado fuera de casa	25 pesetas

Los empates en Riazor, tanto de campeonato como de Liga, son considerados perdidos, no asignándose por lo mismo cantidad alguna para esos casos.

Para evitar los líos que pudieran ocurrir y a fin de que los jugadores cobren en esta forma lo mismo, aproximadamente, que hasta ahora, se nombró un equipo «titular», que será el que deba actuar en todos los partidos. Este equipo es el siguiente: Isidro; Otero, Rey; Esparza; Lameiro, Fariña; Torres, Ramón, Pereiro, Hilario, Pérez.

Por todo lo dicho se deduce que estos equipiers tendrán que enfrentarse en todos y cada uno de los encuentros, tanto de campeonato como de Liga, salvo en los casos en que no pudieran hacerlo por enfermedad o lesión.

REAL ZARAGOZA C. D.

«Habiendo surgido algunas dificultades en el reparto de bolines, por traslado de domicilio de varios de nuestros socios, rogamos a éstos encarecidamente se pasen por la secretaría del club para hacerles entrega del mencionado boletín, tomar nota de su nueva dirección y facilitarles cuantos datos precisen».

IBERIA S. C.

«Se ruega a todos los socios acudan a la Junta general que se celebrará hoy, a las once y media de la mañana, en el Circulo de Labradores».

Pelota vasca

HOY, EN EL FRONTON

Bueno será recordar a los aficionados que hoy, en la cancha de Montemolín, «tienen» dos grandes partidos de pelota.

A veinte tantos, Corono contra Santiago Cosí y Andueza; y a treinta, Lasa y Peru contra Bareño y Chicuri.

Hora: las cinco y media.—P. M.

LA VIDA EN TERUEL

(De nuestro redactor-corresponsal, señor Cano Jarque)

SOCIEDAD

Hoy, Santa Rosa de Lima, celebran sus días las respetables damas de Arizón y González y las bellas señoritas Rosita Laguña, Ferrán, Torán, López, Muñoz, Sabino y Ruiz.

—Dentro del estado grave, hoy mejoró algo la respetable dama turolense doña Amparo Galindo.

—De Bronchales regresó la linda señorita Gloria Alique, hija del presidente de esta Audiencia, don Fidel.

—De Muniesa llegó el canónigo don Miguel Royo.

—De Barcelona, doña Petra Izquierdo.

YA HAY ARRENDATARIO

El teatro Marín ha sido adjudicado al único postor presentado, o sea don José Esparza, hijo de Teruel, y residente en Madrid.

EL CRISTO DEL SALVADOR

Hoy será sacada en procesión esta venerada imagen de los turolenses, y después, en la iglesia de su nombre, habrá solemne función, predicando el elocente orador sagrado, canónigo don Manuel Agustín.

PEPITA SAMPER

La «señorita España», la encantadora Pepita Samper, una de las flores más perfumadas de la huerta valenciana, ha llegado a Mora de Rubielos para pasar con su familia y amistades una temporada.

Ha sido obsequiada con flores y con una serenata.

Muéstrase encantada y satisfecha. Está realmente sugestiva y hermosa.

DE HACIENDA

Le ha sido concedido un mes de licencia, por enfermo, al oficial 2.º liquidador de Utilidades, don Pedro Vizcaino.

SIGUEN LAS CURAS

Por el procedimiento del doctor Asuero siguen practicando curas los médicos de esta localidad don Andrés de Vargas, don Vicente Muñoz y don Serafín Hernando.

Son muchos los enfermos tratados.

ASCENSOS Y TRASLADOS

Don Inocente Ortega, cajero del Banco de España en Teruel, ha sido ascendido, y destinado a la Sucursal de nueva creación en Talavera de la Reina.

También el oficial don Emilio Alvarez ha sido ascendido y destinado a dicha población.

Llevaban ambos funcionarios largos años en Teruel.

DE HACIENDA

DOCUMENTOS COBRATORIOS POR RUSTICA-PECUARIA

El «Boletín Oficial» número 207, de 31 del mes pasado, publica el repartimiento de rústica pecuaria de todos los pueblos de la provincia para el 1930, y al mismo tiempo publica también las instrucciones para la formación de los documentos cobratorios relacionados con el repartimiento de rústica y pecuaria.

JUBILACION

La Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas ha declarado en situación de jubilación a doña Pilar Urchago Pérez, maestra de Novallas, concediéndola al mismo tiempo el haber pasivo anual, en concepto de jubilación, de 1.500 pesetas, abonables por la Tesorería de esta Delegación de Hacienda.

PENSIONES

La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas ha concedido las siguientes pensiones:

A doña Isabel González González, como viuda de don Servando Ménguez, la pensión anual de 833 pesetas, abonables por la Tesorería de esta Delegación de Hacienda a partir del primero de abril de 1928.

—A don Félix Fernández Redonde, corneta retirado, el haber pasivo mensual de 25 pesetas, abonables desde el primero de abril por la Tesorería de esta Delegación de Hacienda.

ALTAS DE INDUSTRIAL

Ha remitido el alcalde de Escatrón altas de contribución industrial.

PRESUPUESTOS

Se ha recibido en las oficinas de esta Delegación de Hacienda el presupuesto extraordinario para el actual ejercicio del Ayuntamiento de Riela.

REMOLACHEROS
USAD
CIANAMIDA

+
SEGUNDO ANIVERSARIO
por el alma de
DON FRANCISCO CASADO GRACIA
Que falleció el 1.º de septiembre de 1927
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Sus hermanos, D. Félix y doña María; sobrino, D. Juan Lozano y demás familia, al participar a sus amigos tan triste recuerdo, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que se celebrarán en la iglesia-convento de Santa Catalina, el lunes, 2, de ocho a doce, ambas inclusive, por lo cual quedarán sumamente agradecidos.

DE ACTUALIDAD

LUCHA DE SEXOS

No sé dónde he leído las declaraciones de una inteligente muchacha inglesa sobre los avances del feminismo, que ella justifica en el antagonismo de los sexos, actualmente lanzados a una lucha más ruda que siempre, por la conquista de la igualdad. Pero ella—sin duda debe tratarse de una mujer bonita—teme el logro de esa pretendida igualdad como triunfo de su clase, porque, dice, se llegaría al odio, al divorcio absoluto entre hombres y mujeres para muchos aspectos de la vida.

Yo creo que la inteligente "girl" exagera; debe estar bajo la impresión de un rompimiento amoroso y teme pueda faltarle un afecto para su joven corazón. Esa terrorífica situación no llegará nunca; afortunadamente para muchos, y desgraciadamente para unos pocos.

Además el antagonismo de los sexos es bien necesario. La perfecta compenetración sería un aburrimiento. Y los caricaturistas perderían un elemento formidable para lograr el éxito; y las suegras también perderían esa acidez que es la mejor defensa de sus prerrogativas, porque se apoya en las diferencias entre los cónyuges.

Por esta parte, la historia es vieja. No tiene remedio el problema. San Jerónimo relata el caso de una viuda, veintidós veces reincidente en el matrimonio, que casó con un hombre veintinueve veces viudo también. Esto sucedía en tiempos del Imperio Romano. En la lucha venció el hombre porque murió su mujer, y para celebrar su resistencia, sus amigos realizaron una magnífica manifestación, luciendo palmas y derrochando júbilo.

No es leve, pues, el testimonio, por ser el de un Santo que, ¡lástima grande!, no glosó, con sus impresiones, tan jocundo sucedido.

Sin embargo, en el fondo creo que asiste algo de razón a la muchacha inglesa. En su gremio se ha exagerado la pelea y se han equivocado los medios. Por ejemplo, para mejor conquistarnos lucen, desdeñando el recato, sus mejores incentivos. Y aquí, si no equivocación absoluta porque mis ojos las juzgan, amén de otras razones de higiene y comodidad, más adorables que con el mirriñaque de sus abuelas, sí creo que han exagerado en mucho y han errado en algo.

Por ejemplo, han perdido el rubor. Ya sé que nuestra civilización exige tamaños sacrificios. Por eso ha podido decir un poeta de los Estados Unidos que en este país, el más progresivo del mundo, los hombres no tienen honor, las frutas no tienen sabor, las flores no tienen olor y las mujeres carecen de pudor.

Pero, dejando aparte el juicio excesivo del poeta, es indudable que el pudor brilla por su ausencia y, por lo tanto, el rubor es cosa desconocida. Bien sé que algunas muchachas aún lo sienten cuando, en ocasión propicia, un hombre se confiesa enamorado de ellas. Algunas, es posible, aún se sofocan cuando las llaman bonitas. Pero como no se delata, su existencia es inútil. El hombre se complace en la inocencia y la busca para estimarla en lo debido. Y si no la ve, es porque no es posible adivinar el rubor bajo la capa de carmín que hoy lo cubre todo. Equivocación gravísima, a mi entender, porque el rubor es el color que sienta a las mujeres mejor. Aunque pudiera estar equivocado.

Y la desaprensión en los medios de conquista suele llevar por secuela la desilusión inmediata, con lo que muchas damas se sienten desgraciadas porque de las tres potencias que aportaron al matrimonio—memoria, entendimiento y voluntad—llegan a contar sólo con la "memoria" para dolerse de la falta de "voluntad" para el "entendimiento".

Claro que estas situaciones no llegarían nunca si por nuestra parte pusieramos severidad en ocasiones, para juzgar injustificados descochos, y cortesía y educación siempre en el trato de nuestras antagonistas, por lo que no vendrían mal algunas lecciones de mi amigo el viejo José Zahonero, cuentista extraordinario, y aún más extraordinario devoto de las damas y su trato, al que no pudieran decir nunca, en sus ochenta y pico de años lo que pudo escucharse don Felipe IV cierta mañana que, esperando en su carroza con doña Mariana de Austria, su esposa, a una dama de ésta, llamada doña Beatriz Mascareñas, impaciente por su tardanza, exclamó, a tiempo que la esperada llegaba a la portezuela:

—Ved si viene, de una vez, esa mujer...

Y la Mascareñas, volviéndose a otras damas, honradas como ella en el servicio de la reina, dijo en alta voz, para conocimiento del monarca:

—¡Qué viejo está nuestro rey, cuando trata de mujeres a las damas!

JOSE SANZ RUBIO

RECAUDACION DE CEDULAS PERSONALES ZARAGOZA

Terminando la prórroga del periodo voluntario de cédulas personales, el día 16 de septiembre, a las seis de la tarde, y habiéndose cumplimentado la cobranza a domicilio, se suplica a los que no las hayan obtenido pasen a recogerlas a la recaudación, Mayor, 43, lo antes posible, para evitar las aglomeraciones de los últimos días.



Bellas señoritas concurrentes al gran baile de gala celebrado en el Casino de Jaca (Foto. Las Heras)

CRONICA DE SUCEOS

MIENTRAS DUERME EN LA ARBOLEDA "UN COMPAÑERO DE CAMA" LE DESVALIJA

En la arboleda de Macanaz, actual refugio de muchos sujetos sin domicilio, Francisco Navarro Hernández, de 21 años, soltero, natural de Riela, y Agustín Aguirre López, de 23, trabaron amistad.

Al llegar la noche acordaron pasarla juntos, durmiendo sobre el verde césped.

Al despertar, ayer por la mañana, Agustín se halló con la desagradable sorpresa de que su compañero de "hospedaje" le había aligerado el bolsillo durante su sueño.

Le "birló" Francisco 35 pesetas, pero Agustín pudo alcanzarle e hizo detenerle, pudiendo rescatar parte de la cantidad "birlada".

Al resto, Francisco ya le había dado "curso".

Ingresó el "buen amigo" en la cárcel, a disposición del Juzgado de guardia.

UN CAPATAZ HIERE A UN OBRERO DE DOS PUÑETAZOS

Al regresar en Zuera de las obras de construcción de un puente en la vía férrea sobre el Gállego, Diego Menéndez, de 25 años, capataz, y José Ros Castiella, de 40, obrero, surgió entre ellos una cuestión a propósito de sus trabajos en las mismas.

Diego, acalorado, durante la pendencia que sostuvieron dió dos puñetazos a José, causándole una contusión en el ojo izquierdo y otra en el dorso de la nariz, ambas leves.

De la contienda resultó ileso Diego, pero fué denunciado por la Guardia Civil.

EN ALAGON PRETENDE UN VECINO AGREDIR A SU YERNO

Wenceslao Tambo Bada, de 49 años, casado, jornalero, por resentimientos familiares, armado de una pistola y un rasquete de mecánico pretendió agredir a su yerno, Angel Agesta Bona, de 34 años, también jornalero.

Intervinieron varios vecinos, que lograron desarmar al iracundo suegro, que fué denunciado al Juzgado municipal por la Benemérita del puesto.

EN PARACUELLOS DE LA RIBERA RISEN DOS PASTORES, QUE RESULTAN HERIDOS

En la partida denominada "El Portajo", de Paracuellos de la Ribera, por cuestiones de pastos riñeron los pastores Narciso Roy Calvo, de 46 años, y Mariano Vela Cernicer, de 41.

Se agredieron mutuamente, empleando armas bien primitivas, grandes piedras, resultando ambos heridos.

Narciso con una herida en la región frontal izquierda, de diez centímetros de longitud, interesando las partes blandas, y calificada de pronóstico reservado.

Y Mariano con una herida leve, de dos centímetros de extensión, en la región frontal izquierda.

DA GUSTO CONTEMPLAR el cutis fino y sonrosado del bebé después de espolvorearlo con

POLVOS HIGIENICOS CALBER

creados por la PERFUMERIA CALBER para coadyuvar a la labor del médico en la higiene infantil y recomendados hoy por la mayoría de los dermatólogos españoles.

Polvos Higiénicos Calber

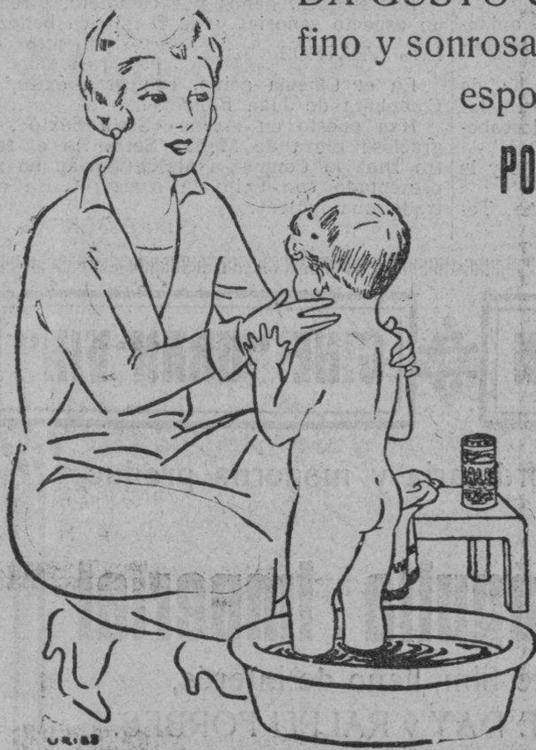
Son IDEALES PARA DESPUES del BAÑO, evitando los escocidos, irritaciones, eritemas y ardores en el delicado cutis del niño.

Lave bien al niño y frótele con la espuma riquísima y abundante del

Jabón Calber

Por su pasta neutra, es el único que está indicado para la piel sensible del niño.

Perfumería Higiénica Calber SAN SEBASTIAN



: Informes Comerciales:

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—Administración de fincas

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 :: ZARAGOZA :: Teléfono 29-71

ANOHE, EN LA PLAZA

LO MAS DIVERTIDO

No le den ustedes vueltas, porque la cosa "roda" ella solita. Lo más divertido del festejo taurino anoche celebrado, fué la gimnasia que los espectadores de tendido tuvieron que hacer para ponerse a salvo de los muchos y fuertes chaparrones caídos.

De esa localidad, bajo el voladizo de la grada, y de éste a aquélla, los aficionados en cuestión debieron salir rendidos de tanto subir y bajar.

Y menos mal que así la "gozaron" en grande, puesto que de lo que pasaba en el ruedo, ni pío.

Los señores que se encerraron bajo los remoquetes de la Forana, el Morico y el Verugón gustaron menos que la pérdida de un billete de los grandes.

"Ambos a tres", que tienen la humorada de denominarse cuadrilla bufa, estoquearon dos vacas del calagurritano Díaz, una de las cuales, la segunda, parecía un camello con cuernos, y cuya jiba quisieron disimular con una moña monumental. ¡Vivos que "semos" por acá!

A manera de fin de fiesta, Victoriano Domingo y Paco Boned se deshicieron con voluntad de cuatro reses, huídas y saltarinas, del expresado, ganadero.

Y... basta ya, que necesitamos el tiempo y el espacio para otras cosas de muchísimo más interés que la "economiquísima" de referencia.

Escuela Profesional de Comercio de Zaragoza

Durante todos los días laborables del presente mes de septiembre, y horas de diez a doce de la mañana, estará abierta la matrícula de enseñanza oficial en la secretaría de esta Escuela Profesional de Comercio.

Los que hallándose faltos de recursos deseen acogerse a los beneficios de matrícula gratuita que concede la real orden de 21 de julio de 1926, podrán solicitarlo de la Dirección de este Centro, por mediación de instancia reintegrada con una póliza de 0'15 pesetas, y acompañando la documentación que justifiquen dichos extremos.

Los que hallándose en posesión del título de bachiller (plan antiguo Elemental, Universitario (Sección de Letras y Ciencias) o del de maestro de primera enseñanza (plan de 1924) y deseen convalidar dichas enseñanzas por sus análogas de la carrera de Comercio, lo solicitarán de la Dirección de esta Escuela, por medio de instancia reintegrada con póliza de 1'20 pesetas, a cuyo efecto recabarán de la secretaría de los Centros donde cursaran dichas enseñanzas la remisión de la certificación oficial de sus estudios a la secretaría de esta Escuela Profesional de Comercio.

Los alumnos que verificaron el grado de perito y Profesor Mercantil y deseen tomar parte en los ejercicios de oposición al premio extraordinario, podrán solicitarlo de la Dirección en los días del 1 al 17, inclusive del presente mes, y a las horas anteriormente citadas. Igualmente podrán solicitar el examen de reválida os que terminen o hayan terminado las enseñanzas de Perito o Profesor Mercantil.

Zaragoza, 1 de septiembre de 1929.

Banco de Crédito Local de España

Entidad oficial controlada y gobernada por el Estado.

Créditos contratados hasta la fecha. 382.684.952'15 pesetas.

En contrapartida de estos créditos, que el Banco concede a los Ayuntamientos y Diputaciones, ateniéndose exclusivamente a las propiedades e ingresos de cada Corporación, para realización de servicios y obras necesarias, rápidamente reproductivas, emite, en uso del privilegio concedido por el Estado, cédulas de crédito local al 5 y 5 y medio por cien, valores revestidos de las máximas garantías, pues son cotizados diariamente como efectos públicos en las Bolsas oficiales; pignorable en el Banco de España y en el emisor; utilizables para formación de reservas de las Compañías de Seguros y para la constitución de fianzas y depósitos en Ayuntamientos y Diputaciones.

Producen un rendimiento líquido de 5,018 por cien las del 5% y de 5,20 por cien las del 5 y medio %, sin contar la prima de amortización. Cotizaciones últimas en la Bolsa de Madrid:

5 %	90,50 %
5 y 1/2 %	95,25 %

NOTAS LERIDANAS

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egas)

UNA MUJER GRAVEMENTE HERIDA

Hallándose tendiendo en el terrado de la casa número 18 de la Rambla de Fernando, Andrea López, de 30 años de edad, natural de Segovia, habitante en el piso segundo de dicha casa, tuvo la desgracia de pisar en la claraboya, rompiéndose el cristal, y cayendo por la escalera desde una regular altura.

Gracias a que se agarró al hierro de la barandilla, no cayó por el hueco de la escalera.

A pesar de ello resultó con diferentes heridas en la región glútea, contusiones en los brazos, cabeza y manos y magullamiento general.

En grave estado fué recogida por los vecinos, que la llevaron al Dispensario municipal.

EL CAPITAN GENERAL

Procedente de Barcelona, llegó en automóvil el capitán general de la región, don Emilio Barrera. Se hospedó en casa de su íntimo amigo don Julián Mangrané.

Por la mañana marchó a Júbeda para asistir a los actos organizados con motivo de la bendición de la bandera del Somatén.

VIAJE DE SERVICIO

Procedente de Zaragoza llegó a esta ciudad el jefe de la biblioteca de aquella Universidad, don Manuel Jiménez Catalán.

Cumplimentó al gobernador civil. El señor Jiménez Catalán realizará el estudio e inventario de algunos archivos municipales, judiciales y eclesiásticos.

UN PREMIO PARA EL CENTRO ARAGONÉS DE BARCELONA

En la sesión celebrada por la Comisión municipal Permanente se tomaron, entre otros, los acuerdos siguientes:

Conceder un premio al Centro Aragonés de Barcelona.

Acceder a la invitación hecha por el alcalde de Mallorca sobre asistencia de este Ayuntamiento a los actos que han de celebrarse en la capital de Baleares para conmemorar el VII centenario de la conquista de Mallorca en la que tomó parte el Municipio de Lérida.

Se delegó al alcalde para que asista en representación del Consistorio.

NINO MUERTO POR UN AUTOMOVIL

En el kilómetro 3 de la carretera de Berga a San Lorenzo de Mórny, un automóvil de la matrícula de Barcelona, conducido por León Maella Martí, de 29 años de edad, vecino de Artesa de Segre, atropelló al niño de 4 años Melitón Vilella.

Este resultó con graves heridas en el cráneo, falleciendo instantáneamente.

El conductor, al ser detenido, manifestó que a pesar de hacer funcionar los frenos rápidamente no pudo evitar el accidente, por que el niño intentó cruzar la carretera en el momento en que pasaba el coche.

VISITA DE INSPECCION

Con objeto de girar visita de inspección ordinaria, se halla en esta ciudad el inspector regional de Telégrafos, don Miguel Arregui.

Con el inspector se encontró el secretario de la Inspección, señor Colón.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo y Previsión, don Eduardo Aunós, ha hecho unas manifestaciones relacionadas con el progreso observado en Lérida. Entre otras cosas, dijo que había hablado con los elementos interesados en la educación profesional del obrero, a los que había indicado debían preparar la documentación necesaria con el fin de que logren el apoyo económico necesario de las entidades provincial y municipal, a fin de que con la aportación conjunta de ellas y el Estado, pueda el año próximo empezar a construirse la Escuela del Trabajo de Lérida, por ser ésta una aspiración de las clases laboriosas de la ciudad que no puede ser desoída.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

El tiempo acusó ayer poca diferencia respecto a los días anteriores.

Persistieron las altas temperaturas, el cielo despejado; únicamente se acentuó un poco la fuerza del viento, que adquirió mayor impulso a medida que declinaba la tarde.

Se avecina una nueva mutación atmosférica que no ha de tardar mucho en manifestarse.

Las máximas temperaturas ayer alcanzadas fueron las de 43 al sol y 34 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

Al Noroeste de las islas Británicas se halla el centro de una depresión que da lugar a abundante nubosidad en dichas islas, península escandinava y costas francesas del canal de la Mancha.

En la península ibérica, Mediodía de Francia, Suiza, Italia y Mediterráneo, el tiempo es bueno, con cielo despejado, con pocas nubes, temperaturas altas y vientos flojos, por hallarse estos países bajo el régimen anticiclónico que se extiende desde Galicia hasta Alemania y Hungría.

TOROS EN CALAHORRA

Nada hay extraordinario bajo el sol

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

INICIAL

Así comienzan siempre los grandes gaceticeros. Viste mucho, como corresponde a esta bendita tierra de los fecundos campos, comenzar esta crónica, con este capítulo «fruta», con esta notita de color.

Hemos esperado la corrida con un interés loco. Hemos seguido hasta sus más leves detalles con una curiosidad inaudita, procurando descubrir a cada paso, en cada momento, el destello genial, el lance pinturero y adornado que iba a arrancarnos la ovación sincera, la ovación de quien se entrega. No hemos podido, desgraciadamente; no ha habido manera, y ya verán cómo por benevolencia o por sacudirnos el alérgico que nos ha producido la lidia de los seis astados.

Bueno será decir que mucha culpa, la mayor correspondió a la mansedumbre de los toros bravos, paradoja que se da con frecuencia consoladora.

Digan ustedes que la plaza ha estado formidable de mujeres y que a su contemplación extasiada se ha reducido nuestro papel de espectadores taurinos.

LA CORRIDA

Hay muy poca entrada. Cae el sol de plano. Agosto se despidió bien, ¡voto a Febus! Repetimos lo de las mujeres.

Preside el alcaide, señor Palacios. Las cuadrillas son aplaudidas al hacer el paseo.

Primero.—Número 55, manso perdido. Lalandia intenta con voluntad, lancearlo.

El primer tercio resulta soso, pesado y aburrido.

Toma la muleta Marcial y comienza con un paso por alto; sigue toreando por bajo. Un pinchazo. Más trasteo y un desarme. Termina con media estocada. El público, generoso, aplaude a la voluntad.

Segundo.—Número 48. Negro también. Barrera lo lancea, siendo aplaudido.

Los matadores se lucen en quites.

Barrera se sienta en el estribo y en tal guisa da un pase escatofriante. Torea valiente y adornado. Sufre dos desarmes y mata de media aceptable y un descabello.

El público, para que no se queje, le concede la oreja del astado, y una señorita le arroja su sombrero, seguramente para ver cómo le sienta.

Tercero.—Negro y manso, para no deshonrar a sus hermanitos. Fuentes da unos lances pueblerinos.

Pero se enmienda con la muleta. La faena es de villorrio. Medroso, distanciado y deslucido, pega cuatro mantazos, pero con todo sufre un desarme. Media estocada y los peones hacen de las suyas, ante la santa paciencia del «auditorio».

Cuarto.—Sale bravucón, y Lalandia aprovecha esta circunstancia para lancear con gracia.

Luego toma banderillas, entre los aplausos del público, y a los acordes de la música, clava dos pares soberanos.

Con la muleta torea bien, pero ha de aguantar mucho para que el toro embista. Deja media estocada, intenta el descabello y mata de una pescuecera.

Quinto.—Barrera lancea superiormente y le ovacionan.

Con la muleta hace una buena faena. Torea por alto, intercala rodillazos.

Mata de media caída y cuatro intentos. Sexto.—Y último, gracias a Dios. Sacristán Fuentes repite la hazaña anterior.

Medroso, indeciso con el capote y la muleta, nada hizo por destacar.

Quizá batió el record de pinchazos, y el toro se acostó, aborrecido de haber nacido.

UN «CARADURA» QUE BUSCARA LA POLICIA

Casualmente nos hemos enterado de que un pequeño canalla, atribuyéndose la representación de LA VOZ DE ARAGON y de otro periódico de esta localidad, ha visitado a los toreros, pidiéndoles «chavos».

Nosotros, naturalmente, hemos puesto el hecho en conocimiento de la policía, en cuya actividad confiamos.

Otros festejos

DIANA, MISA Y PROCESION

La animación que en la ciudad hay es extraordinaria, y el desarrollo del programa de festejos se hace con absoluto normalidad.

Esta mañana, a las siete, la banda municipal y los txistularis recorrieron las calles tocando diana, y a partir de aquel momento la gente se echó a la calle, no cesando el bullicio y la diversión en todo el día.

A las nueve y media se celebró en la Catedral solemne misa a gran orquesta. El sermón corrió a cargo del magistral don Eladio Diez Ulzurrun, quien, muy elocuentemente, cantó las glorias de los mártires Patronos de Calahorra.

Terminada la festividad religiosa, salió de dicho templo la solemne procesión, en la que se conducen las veneradas estigias de San Celedonio y San Emeterio.

A la procesión concurrieron los gremios con sus estandartes, numerosísimos fieles y el clero catedral y parroquial, siendo prediciada por las autoridades y la Corporación municipal.

LOS FESTEJOS PROFANOS

En el paseo de Canalejas dió, a las siete de la tarde, un concierto la banda municipal, que fué escuchado por numeroso público.

A las diez, en la plaza de Quintiliano, se quemó una colección de fuegos artificiales, y en los intermedios y después de agotados los cartuchos, hubo animadísimo baile popular, que amenizaron la banda y los txistularis.

En los Casinos La Unión Calahorana y Principal, a la salida de los toros, se han celebrado bailes animadísimos.

Las bellas señoritas de nuestra buena sociedad, como siempre, han puesto en el salón la pincelada, de vibrante colorido, de su simpatía y de su belleza deslumbrante.

Los salones, llenos por completo, ofrecen un aspecto señorial y de fantástica belleza.

LOS TEATROS

En el Cinema actúa, con gran éxito, la Compañía de Juan Bonafé.

Han puesto en escena «Sexto Sexto», la graciosa pieza de Muñoz Seca. En el teatro Díaz la Compañía Meliá-Cebrián ha representado con éxito la comedia «Ha entrado una mujer».

CORRESPONSAL

FIESTAS DE BARRIO

EN EL DE SAN JOSE

Comenzaron ayer en el simpático barrio de San José las fiestas en honor de su Patrón, del mismo nombre.

Por la mañana, a las doce, se anunció el comienzo de las fiestas con el disparo de bombas reales en diferentes sitios del barrio; al mismo tiempo la banda de música de Cosuenda, que tan acertadamente dirige don José Bueno, recorrió las calles del barrio al son de bonitos pasacalles.

Las calles estaban engalanadas, así como también los balcones y terrazas, con variados gallardetes y farolillos a la veneciana.

Por la tarde, a las tres, hizo su primera salida la comparsa de cabezudos, acompañados de gaitero y tamboril.

Más tarde se celebraron diversos juegos infantiles, que resultaron entretenidísimos.

A las seis y media, la banda de música de Cosuenda dió hasta las ocho de la noche un agradable concierto en la calle de 1.º de Mayo, sitio donde se instalarán las escuelas.

Por la noche, a las diez y media, se celebró un estupendo baile-verbena en la calle del Olmo Gordo; fué amenizado por la banda de música de Cosuenda, la cual interpretó los bailables más en boga; la animación fué en extremo grandísima, y e baile duró hasta altas horas de la madrugada.

La Junta directiva en pleno, especialmente su digno presidente, don Mariano Ripolls y P., recibió muchos encomios por el celo desplegado en la elaboración de tan grandes fiestas.

EN EL DE SAN AGUSTIN

Continuaron durante el día de ayer en el populoso barrio de San Agustín las fiestas celebradas en honor de su Patrón.

A las siete de la mañana dió la banda de música «La Veneciana» una gran diana, recorriendo las principales calles del barrio.

De nueve a doce de la mañana, y de tres a cinco, por a tarde, hizo la comparsa de cabezudos nuevas salidas, que fueron festejadísimas.

A las seis tuvieron lugar diversos juegos de recreo para la gente menuda del barrio.

Más tarde, a las siete, se celebró la consabida carrera de cintas; al terminar la carrera las señoritas donantes de las cintas fueron obsequiadas con un gran refresco, y después se celebró un animadísimo baile, que fué amenizado por la notable banda de música «La Veneciana».

Por la noche, de diez a una, se celebró el segundo baile-verbena, el cual fué amenizado por la citada banda.

Los organizadores de tan colosal programa de fiestas recibieron infinidad de felicitaciones durante el curso de los festejos.

EN EL DE MACANAZ

También ayer, en el barrio de Macanaz, continuaron las fiestas en honor de San Gil, Patrón del barrio.

De cinco y media a nueve de la noche, se celebró una gran verbena a la veneciana en la explanada de los baños; fué amenizada por la notable banda de música «La Armónica», y la concurrencia fué enorme.

En los intermedios de la verbena se celebró en la Arboleda una corrida de mujeres, las cuales se disputaron valiosos premios; también se celebró una divertida corrida en carretillos y ranas.

Acto seguido se quemó en la misma explanada una bonita colección de fuegos artificiales, obra del notable pirotécnico de esta ciudad don Angel Sanz.

Casi a continuación tuvo lugar otra gran verbena en a parte denominada «Ranillas», siendo también amenizada por la banda de música «La Armónica».

La Comisión de Festejos recibió una infinidad de elogios por su buen gusto y habilidad por la organización de tan atractivas y casticísimas verbenas.

EN EL DE UTRILLAS

Con objeto de recaudar fondos para las próximas fiestas del barrio de Utrillas, se celebrarán en los locales de la calle de Palchite, número 7, cedidos galantemente por la prestigiosa señora doña Francisca Ramírez, todos los sábados y domingos, tarde y noche, grandes bailes-verbenas.

Serán amenizados por una notable orquesta.

Ni que decir tiene que prometen verse animadísimos.

EL BRR ROYALTY

es el Bar que mejor tira la CERVEZA

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento
Consultorio Jaime Ledesma Navarro
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Entermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1
Rifonso i, 16, entresuelo—ZARAGOZA

GINEMA ARAGÓN **CINE "GRAN VÍA"**

Hoy, la extraordinaria y moderna producción "Metro",

Bajo el águila imperial

Emocionante film, lleno de interés,
 por MARCELINE DAY y RALPH FORBES.

Mañana,

El séptimo cielo
 por Janet Gaynor y Charles Farrell.

Martes,

La mariposa de oro
 por Lili Damita.

INFORMACIONES DE MADRID Y PROVINCIAS

LO QUE DICE LA "GACETA"

Prórroga del plazo de matrícula no oficial de la convocatoria de septiembre

HASTA EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE INCLUSIVE

MADRID. — La "Gaceta" publica una real orden del Ministerio de Instrucción Pública, disponiendo que en todos los centros dependientes de este Ministerio se entienda prorrogado el plazo de matrícula no oficial para la convocatoria de septiembre próximo hasta el día 7 del mismo mes inclusive.

CONCURSO PARA LA PROVISION DE TRES PLAZAS DE INGENIEROS GEOGRAFOS

También publica la "Gaceta" las bases de un concurso para proveer tres plazas de ingenieros geógrafos de entrada, jefes de Negociado de tercera, con el sueldo de seis mil pesetas.

EL VERANEO REGIO

Los reyes y los infantes toman parte en las regatas

LAS INFANTAS SE BAÑAN EN EL SARDINERO

SANTANDER. — Los reyes y los infantes don Juan y don Jaime estuvieron esta mañana tomando parte en la regata.

El infante don Gonzalo, acompañado de sus profesores, paseó en auto por la población y por las carreteras de la provincia.

Las infantas Beatriz y Cristina tomaron el acostumbrado baño en la playa del Sardinero.

LA ESCUADRA FRANCESA ZARPA CON RUMBO A BREST

SANTANDER. — A la una de la tarde zarpa con rumbo a Brest la escuadra francesa que ha permanecido varios días en Santander.

Al pasar frente al Palacio de la Magdalena, los buques franceses saludaron a la real familia, que presenciaba su salida, con las salvas de ordenanza.

ACTOS MUNICIPALES EN PALMA

Los trabajos para la organización del Congreso histórico municipalista

El secretario de la Unión de Municipios Españoles está ultimando los trabajos de organización del Congreso Histórico Municipalista de Palma de Mallorca, que se celebrará del 10 al 15 de septiembre.

Las sesiones municipales serán presididas por el infante don Jaime, previamente autorizado por el monarca.

Pasan de ciento cincuenta las inscripciones y se espera que en fecha próxima estas inscripciones sean duplicadas.

Coincidiendo con este Congreso se preparan en Palma de Mallorca otros festejos que prometen ser muy animados.

LA REGATA PLYMOUTH-SANTANDER

Ha entrado en el puerto el yate "La Raileuse"

EL "DORNIER" HA DIVISADO DOS BALANDROS CERCA DE SANTANDER

SANTANDER. — Esta mañana, a las once cincuenta y cinco, entró el yate "La Raileuse", que estaba a la vista del puerto desde las seis de la tarde de ayer y que no pudo entrar a causa del gran calmazo que ha reinado.

Fué recibido por el Jurado y varias embarcaciones que se trasladaron al puerto inmediatamente.

El "hidro" "Dornier" 16, que realiza exploraciones para vigilar la entrada de los balandros, ha divisado esta mañana dos yates: uno al Oeste de Santander, a diez millas del puerto, que navegaba al paro y resultó ser el "Serva de Bari", y el otro a más distancia.

Se espera que el "Serva de Bari" entre esta noche.

CINE ENA

Hoy, estreno de

El desfacedor de agravios

Drama del Oeste, por Kent Maynard. Mañana estreno de «UNA TRAGEDIA EN EL MAR». Obra de emoción y situaciones terroríficas.

DE GRAN INTERES LOCAL

La inauguración del Gran Hotel se verificará el 10 de octubre

UNA REUNION TRANSCENDENTAL

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se han reunido los consejeros del Gran Hotel, de Zaragoza.

La reunión ha tenido lugar en los salones del Banco Urquijo.

Dicha reunión ha tenido un interés transcendental.

En ella se ha acordado en firme que el

Gran Hotel de Zaragoza quede inaugurado y ya completamente terminadas las obras y las instalaciones el día 10 del próximo mes de octubre.

Se quiere que durante las fiestas puedan ser alojados en sus habitaciones nuestros huéspedes.

Con motivo de la apertura del Gran Hotel se prepara una serie de actos brillantes.

VARIOS ASUNTOS

Las cigarreras de La Coruña y Sevilla solicitan aumento en los jornales y mejora en las condiciones de trabajo

UN VIAJERO EN ESTADO CATALEPTICO

TARRAGONA. — Cuando el tren correo de Barcelona a Valencia circulaba entre las estaciones de Sans y Sitges, uno de los viajeros llamado Juan Bautista Seguí, quiso arrojarse a la vía en ocasión en que el conyoy llevaba una marcha velocísima. Otros viajeros, que habían observado en Seguí una gran excitación, acudieron rápidamente a él y lograron evitar que consumara su propósito. Entre los viajeros figuraba un médico, el doctor Calderón, que, después de reconocer a Seguí, dijo que se hallaba bajo los efectos de un tóxico.

Cuando el tren llegó a Tarragona, Seguí fué conducido al Hospital de San Pablo y Santa Tecla, donde quedó debidamente asistido. Los médicos han dicho que se hallaba en estado cataleptico, producido por intoxicación con un estupefaciente.

EL REPARTO DE LOS VEINTICINCO CENTIMOS EN TONELADA DE CARBON

OVIEDO. — El Comité Ejecutivo del Sindicato Minero ha designado a los señores Llaneza, Amador Fernández y Padre Ramón, S. J., para que redacten el proyecto de reglamento para la administración de los veinticinco céntimos concedidos por el Gobierno en tonelada de carbón, a fin de crear orfelinatos y otras obras sociales.

AL "LOBO" LE SALE CARO EL "DOMINO"

LORCA. — "Dominó" es el nombre de aventuras de un individuo que se enfrentó con el "Lobo", otro sujeto de igual "categoría social", riñendo ambos. El primero empuñó un arma blanca y dió una puñalada gravísima en el costado al segundo.

Han sido detenidos, pasando el primero a la cárcel y el segundo al hospital.

PETICIONES DE LAS CIGARRERAS

LA CORUÑA. — Las cigarreras coruñesas han entregado al delegado de Hacienda y al jefe de la Fábrica de Tabacos un escrito, que elevan al ministro de Hacienda y al director gerente de la Fábrica de Tabacos, en el que hacen determinadas observaciones sobre el alcance de algunas concesiones decretadas en julio último referentes a retiros, enfermedades, defunciones, maternidad y socorro a los huérfanos.

Piden un aumento de dos pesetas en las cantidades fijadas en el jornal.

SEVILLA. — Una comisión de obreras de la Fábrica de Tabacos, integrada por un centenar de ellas, visitó esta mañana al delegado de Hacienda, marqués de Valdeifigo, para suplicarle hiciese llegar a manos del ministro del ramo una instancia en la que solicitan determinadas mejoras en los salarios

LA VIDA EN LA CORTE

A pesar de cuanto se ha dicho no se sabe cuándo llegará el rey a Madrid

EN PALACIO NO SE HA RECIBIDO ORDEN ALGUNA PARA PREPARAR SUS HABITACIONES

MADRID. — A pesar de cuanto se ha venido diciendo estos días, no se ha recibido en palacio orden alguna para preparar las habitaciones del Duque de Génova, que son las que utiliza el monarca cuando su permanencia en la Corte ha de ser breve, y en Palacio, por otra parte, se ignora la fecha en que ha de llegar a Madrid don Alfonso.

MINISTROS QUE REGRESAN

Esta madrugada llegará, procedente de Lérida, el ministro de Trabajo, y mañana el general Ardanaz.

Los ministros de Fomento y de Economía llegarán a Madrid el próximo lunes.

El martes llegará a la Corte el ministro de Hacienda.

DICE ROMANONES

Sustantivamente está de acuerdo con Sánchez Toca

PERO LA FECHA DE LA REUNION DE EXPRESIDENTES ESTA TODAVIA ALGO LEJOS

SAN SEBASTIAN. — El conde de Romanones ha recibido a los periodistas para aclarar algunas manifestaciones contradiccionales que aparecían en sus declaraciones respecto a las del señor Sánchez Toca.

En la Prensa, al dar cuenta de la reunión de los señores conde de Romanones y Sánchez Toca, aparecía que los dos expresidentes sostenían un criterio francamente opuesto.

El conde de Romanones ha dicho hoy a los periodistas que la conversación que sostuvo con el señor Sánchez Toca fué normal y en cuanto a la referencia hay dos aspectos: uno sustantivo y otro adjetivo. En el primero están de completo acuerdo, y el segundo, es particular.

Estamos a 31 de agosto dijo el conde de Romanones, y la fecha que propone el señor Sánchez Toca está aún bastante lejos.

Hay que contener las cosas del momento, terminó diciendo el conde de Romanones. Estaré en San Sebastián hasta que llueva cuatro días seguidos.

y aclaraciones a una reciente real orden que regula las condiciones de trabajo en la fábrica.

El delegado de Hacienda prometió a sus visitantes informar la instancia con todo cariño y elevarla al ministro con el mayor interés.

EL SALVAMENTO DEL VAPOR "BIZKARGI-MENDI"

VILLAGARCIA. — Continúan los trabajos de salvamento del vapor bilbaíno "Bizkargi-Mendi", embarrancado hace días.

Ha llegado el remolcador "Altsu-Mendi", de la Compañía Sota y Aznar.

Se confía en que hoy quedará a flote el buque.

1.460 HECTAREAS DE MONTE BAJO, DESTRUIDAS POR UN INCENDIO

CIUDAD REAL. — Comunican de Almedralejo que en la quinta denominada "El Entredicho" se declaró un violento incendio que propagóse a las quintas inmediatas de Notrera, Samarás y Jaralejo, pertenecientes al término municipal de Almodóvar. Ardieron mil cuatrocientas sesenta hectáreas de monte bajo.

INCENDIO EN UN OLIVAR

CIUDAD REAL. — Informan de Porcuna que en el sitio conocido por la Barrancada, incendióse una gran extensión de rastrojos, que propagóse a unos olivares inmediatos, propiedad de Pablo Sánchez.

El fuego redujo a cenizas ciento treinta y cinco olivos.

UN MUCHACHO CAE AL MAR Y ES SALVADO POR UNA SEÑORITA

EL FERROL. — Cuando se encontraba jugando en uno de los muelles del puerto, tuvo la desgracia de caerse al agua un niño de cinco años, llamado Manuel Campmany.

Cuando estaba a punto de ahogarse se arrojó, para salvarle, una señorita llamada Elisa Pardo, y poco después un joven que se llama Juan Montalvo.

El niño fué extraído con vida.

Del hecho se ha dado cuenta a la Junta de Salvamento de Naufragos.

UN CURSO AGRARIO PARA MAESTROS

SALAMANCA. — Ha sido clausurado solemnemente el curso agrario para maestros. Se han pronunciado diversos discursos.

Siempre el mayor surtido en Stores, Visillos, Mallas y Tules para Cortinas, Stores y Visillos, lo encontrará en los

Almacenes LA PALMA

Damascos seda a precios muy baratos

Tejidos modernos en telas de Colchón

Primera casa en precios y surtidos, en Cubiertas de seda y algodón

Novedades para Abrigos de entretiempo

Fantasías en sedas y lanas

Recibidas las novedades para Abrigos

Muy interesante nuestro surtido en Suetters

Sábanas y almohadones jaretón

Juegos cama bordados

Mantelerías de todas clases

Almacenes LA PALMA

INFORMACION DE BARCELONA

Ha muerto en el hospital un explorador tangerino y se ha suspendido el "Jamboree"

HAN DESFILADO TODOS LOS EXPLORADORES ANTE EL FERETRO

BARCELONA. — A las cuatro y media de la tarde se ha efectuado el entierro del explorador tangerino Mustafá Ben Abd el Kader.

Este muchacho fué asistido en el Hospital Militar de unas heridas que se produjo en el campamento de Montjuich, mas a pesar de los cuidados que se le prodigaron, no fué posible salvarle la vida.

Presidieron el duelo el gobernador y el alcalde de la ciudad y asistieron las demás autoridades y jefes de los exploradores de todas las nacionalidades que han acudido al Jamboree.

El féretro fué llevado a hombros de los exploradores españoles y tangerinos.

En la plaza de Sepúlveda, en donde se despidió el duelo, se organizó un desfile ante el féretro, pasando todos los exploradores.

Parece que por este motivo será suspendido el gran desfile que los exploradores habían organizado para mañana y que por la misma causa será suspendido el Jamboree, iniciándose la salida de los exploradores para sus respectivas naciones.

EL ALCALDE VISITA LA EXPOSICION

BARCELONA. — El alcalde, acompañado de otras personalidades catalanas, ha recorrido esta mañana la Exposición.

El objeto principal de su visita a la instalación era presenciar el funcionamiento del gran surtidor luminoso del centro de la Exposición.

EL PABELLON DE RUMANIA

BARCELONA. — Se anuncia que para la mitad del mes de septiembre próximo llegará a Barcelona el ministro de Comercio de Rumania, para inaugurar el pabellón de dicha nación en la Exposición Internacional de Barcelona.

UN PISO ASALTADO

BARCELONA. — El Juzgado de la Concepción ha tomado declaración a una joven llamada Luisa Vicente.

Esta ha dicho que cuando se hallaba en su domicilio penetraron dos sujetos que la amarraron a una silla y le amordazaron.

Luego, fuertemente impresionada, se desmayó y ya no sabe lo que pudo ocurrir después.

La joven guarda cama con una fuerte crisis nerviosa producida por el susto.

UN ACTOR AGREDIDO

BARCELONA. — Un desconocido agredió anoche al actor Luño Corominas; le ha causado lesiones de consideración.

El agresor no ha sido detenido.

LA GRATITUD DEL AYUNTAMIENTO DE GRANADA

BARCELONA. — Una comisión del Ayuntamiento de Granada ha entregado al comisario regio de la Seda, señor Bernares, un pergamino, nombrándole hijo adoptivo de Granada, agradeciéndole el regalo de un manto a la Virgen de las Angustias.

REMITIDO

Caspe 30 de agosto de 1929. Sociedad Anónima de Seguros COVADONGA. Madrid

Muy Sres míos: Aunque por la presente veo que han hecho ustedes justicia en lo que se refiere a mi siniestro, ocurrido en este término municipal el día 27 del mes de julio pasado, doy a la Sociedad COVADONGA un millón de gracias porque ha sabido reconocer la desgracia en mi ocurrida, y yo elogio a dicha Compañía por el celo e interés que de ella se desprende hacia quien le confía sus intereses y que con tanto anhelo los cuida.

También hago saber a la Sociedad COVADONGA que, a poder ser, en el primer número de nuestro semanario titulado «El Guadalupe», que se escribe en esta ciudad, escribiré un suelto, que será costado por mí, en el que haré elogios de la Compañía COVADONGA.

De ustedes atto. s. s., José Solerri (Rubricado).

¿Sufre V. del estómago e intestinos? ¿Sí?
Entonces no ha probado

LOS POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Pruébelos; y su agradecimiento a este preparado será eterno, porque le devolverá el bienestar y la alegría.

NUNCA PERJUDICA
Venta: en farmacias

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO EN SANTANDER

Ha entregado a los periodistas una interesante nota oficiosa en la que dice que a nadie debe inquietar el porvenir político

EL PRESIDENTE DESPACHA CON EL REY

SANTANDER. — El presidente del Consejo despachó esta mañana con el rey, antes de que éste se marchara para participar en las regatas de balandros.

Después el presidente despachó con su secretario y recibió varias visitas.

EN LA CASA DE SALUD DE VALDECILLA

A las doce el general Primo de Rivera se trasladó a la Casa de Salud de Valdecilla, acompañado de las autoridades.

Pasó a la sala de Juntas, donde se hallaba reunido el Patronato con el marqués de Valdecilla.

El general Primo de Rivera se sentó en el estrado, teniendo a su derecha al marqués de Valdecilla y la marquesa de Pelayo.

En la sesión se hizo entrega por los Ayuntamientos de las copias de las actas de los respectivos Municipios, acordando conceder cantidades para sostener cierto número de camas en la Casa de Salud.

El Patronato se hizo cargo del estado de las obras.

La inauguración del establecimiento tendrá lugar el día 24 de septiembre, con la asistencia del general Martínez Anido.

Además de los alcaldes de varios pueblos asistieron a la reunión las autoridades de Santander, y fuera se hallaba numeroso público, al que se le permitió, después del acto, visitar las obras del establecimiento.

EN EL NUEVO EDIFICIO DEL BANCO DE ESPAÑA

El presidente del Consejo se trasladó de la Casa de Salud al nuevo edificio de la sucursal del Banco de España, que fué inaugurado por el rey hace varios días.

El marqués de Estella recorrió todas las instalaciones, de las que hizo grandes elogios.

Más tarde fué obsequiado con un banquete en la Sala de Corredores.

Nota oficiosa

LA PRORROGA DE LA EXPOSICION DE BARCELONA. — LA VISITA DEL REY A PORTUGAL. — LA U. P. CUENTA CON ENORMES LEGIONES DE CIUDADANOS

SANTANDER. — La nota oficiosa entregada por el presidente a los periodistas, dice lo siguiente:

«He recogido de la Prensa de estos días, que casi no he tenido tiempo de leer, algunas versiones erróneas, que conviene desvanecer.

Son las siguientes:

No hay nada acordado sobre la prórroga de la Exposición de Barcelona que rebasa la fecha de fin de año y, por lo tanto, sobre subsidio o subvención por parte del Estado.

Tampoco se han concertado los viajes del presidente de la República de Portugal a España y de nuestro soberano a Portugal, ni marcadas las fechas; siendo lo único cierto que ambos jefes de Estado están deseosos de realizarlo y que los Gobiernos de los dos países lo organizarán debidamente.

Respecto a mi llegada a Madrid, acaso no sea hasta el día 3, y el día 7 emprenderé el viaje a Baleares, acompañando al infante don Jaime.

El día 5 habrá Consejo de ministros. Creo que regresaré de Baleares después de visitar Mallorca, Menorca e Ibiza el día 15.

En efecto, el día 24 debo estar en San Sebastián, para ser testigo de la boda del marqués de Encineros, con la señorita Mercedes Pérez Caballero, de quien lo será el conde de Romanones.

Esta coincidencia afortunada nos proporcionará ocasión de hablar sobre asunto tan vital y de actualidad como su aceptación o negativa a intervenir en las discusiones del próximo período de la Asamblea.

He conocido, por la Prensa, sus últimas declaraciones respecto a esto, que encuentro muy atinadas.

Mis visitas a Santa María de Callón, fábrica de La Pinilla, Laredo y Santoña, me han satisfecho por completo, respecto al espíritu público, a un mismo tiempo impulsor de progreso y confiado en obtener el apoyo preciso del Gobierno, y lo más interesante es que a nadie inquieta el porvenir político, pues saben que la Dictadura lo prepara en forma que la verdadera libertad, la que ampara la vida y dignidad de los hogares y de los ciudadanos, quedando asegurada y defendida de los perturbadores del orden social, y el espíritu democrático de la Monarquía se acentuará, apoyándose en la verdadera opinión pública, no representada por los que bullen, inquietan y protestan, sino por los que trabajan y actúan ciudadanamente, constituyendo las enormes legiones de la Unión Patriótica, de que proceden los Ayuntamientos y las Diputaciones modelos, que están realizando la transformación de España.

Contra esta realidad no pueden nada argucias ni sofismas en pueblo tan sereno, reflexivo e inteligente como el español».

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS
LUIS GARCIA
CARBO, 8 (Camino San José). - ZARAGOZA

Son los últimos días de la GRAN LIQUIDACION de existencias del popular comercio

LA INNOVACION

Crespones
Crep-satén
Georgettes
Abrigos entretiempo
Cretonas
Percales
Género blanco
Cubiertas
Colchones
Mantas

No hay quien pueda competir con los precios a que vende

LA INNOVACION

Comprando una vez será usted uno de nuestros clientes

DEL PAIS VASCO

Se ha celebrado el 116 aniversario del incendio de San Sebastián

LLEGADA DE ESTUDIANTES CATOLICOS EXTRANJEROS

SAN SEBASTIAN. — A las seis y media han llegado de Francia 250 estudiantes católicos de ambos sexos que vienen a España para asistir al IX Congreso Internacional de Estudiantes Católicos que se celebrará en Sevilla.

Figuran entre los llegados estudiantes franceses, holandeses, ingleses, alemanes, argelinos, checos, suizos, italianos, irlandeses, letones y portugueses.

Los estudiantes, en varios grupos, recorrieron la población.

En el Casino fueron obsequiados con una fiesta y con un banquete.

La mayoría de los estudiantes ha marchado a Madrid.

Uno de los excursionistas ha sido portador de un autógrafo de la infanta doña Paz, para el Ayuntamiento de San Sebastián.

UN MOTORISTA CHOCA CON UN AUTOMOVIL

SAN SEBASTIAN. — En la carretera de Pasajes el motorista José María Oyarzábal chocó violentamente con un auto de la matrícula de San Sebastián.

Oyarzábal sufrió lesiones de consideración.

PROPAGANDA DE LA LINEA AEREA PARIS-MADRID

SAN SEBASTIAN. — A las diez y media de la mañana voló sobre la ciudad un aeroplano francés que lanzó numerosas octavillas de propaganda de la nueva línea aérea París-San Sebastián-Madrid.

EL 116.º ANIVERSARIO DEL INCENDIO DE LA CIUDAD

SAN SEBASTIAN. — Se ha celebrado con animadas fiestas el 116.º aniversario del 31 de agosto, fecha del incendio de San Sebastián.

El Ayuntamiento en corporación asistió a una misa solemne.

Se han repartido premios a los niños de las escuelas.

Mañana, en el bulevard, el orfeón Donostiarra dará un concierto.

NIÑO ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

SAN SEBASTIAN. — En Oyarzábal, cuando intentaba cruzar la carretera fué atropellado por un auto el niño de cuatro años de edad Juan Ignacio Garralaga, que resultó con lesiones de gravedad.

EN EL "CRITERIUM NACIONAL", VENCE "NORA"

SAN SEBASTIAN. — En el Hipódromo de Lasarte se ha celebrado la segunda reunión de la temporada hípica.

Entre las pruebas ha destacado el "Criterium Nacional", en el que se otorgaban premios de 15.000 y de 10.000 pesetas.

Ganó "Nora", montado por Perelli.

En segundo lugar pisó la meta "Frascati", montado por Belmonte.

En la carrera militar (vallas), venció "La Rocosa", montada por el señor Talavera.

Anuncios oficiales

Cámara de la Propiedad Urbana de la Provincia

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 25 del R. D. ley de 6 de mayo de 1927, las listas electorales de esta corporación quedan expuestas en el domicilio social de la misma (plaza de Sas, 4, 1.º), durante los diez primeros días del corriente, admitiéndose en ese período de tiempo y segunda decena del mismo mes las reclamaciones sobre inclusión, exclusión o clasificación de los propietarios de fincas urbanas de este territorio provincial en categorías y grupos.

Zaragoza 1.º de septiembre de 1929.—El Secretario, T. PELAYO HORE.

Ayuntamiento de Lecina

ANUNCIO

El Ayuntamiento de mi presidencia se ha dignado acordar, para las próximas fiestas de septiembre, entre otros festejos, el siguiente: Día nueve, a las cinco de la tarde, gran corrida pedestre, para vecinos y forasteros, con tres premios de sesenta, treinta y quince pesetas, respectivamente. De las bases y condiciones informará la Comisión en el momento de comenzar el acto.

Lecina 31 de agosto de 1929.—El Alcalde, ALEJANDRO SERAL.

ANUNCIO

Desando proveer interinamente este Ayuntamiento una plaza de oficial segundo de su Secretaría, dotada con un sueldo de dos mil pesetas anuales, se admitirán instancias por un plazo de ocho días, debiendo los solicitantes reunir las debidas condiciones para poder ejercer el cargo en propiedad.

Caspe 28 de agosto de 1929.—El Alcalde, JOSE LATORRE.

EXTRANJERO

ULTIMA HORA

NOVEDADES INTERNACIONALES

Aunque pacificada Palestina, no se cree muy duradera la situación actual y se asegura que hacen falta más tropas

La embajada británica ha sido apedreada

LAS TROPAS HAN ABANDONADO LAS PUERTAS DE DAMASCO Y DE JAFFA.

JERUSALEN. — Anoche fué ordenada la retirada de las tropas británicas de las puertas de Damasco y Jaffa.

Ayer se estimaba como muy crítica la situación, pero afortunadamente no ocurrieron graves desórdenes. Esto fué tomado como buen síntoma. Sin embargo no se puede asegurar que la situación sea francamente buena.

No se produjeron disturbios; únicamente hubo revueltas en Sadf, pero todo quedó sofofocado ante la llegada de refuerzos de tropas británicas.

Los judíos tuvieron, entre muertos y heridos, setenta bajas.

En toda la Palestina se han producido pequeños desórdenes. La tranquilidad únicamente es completa en Galilea.

Tres mil judíos que se hallaban bajo la protección de la policía británica han sido autorizados para regresar a sus hogares.

Aunque las impresiones son optimistas, la situación no puede considerarse dominada si no llegan nuevos contingentes de tropas para hacer frente a los revoltosos y a los sucesos eventuales.

La situación en Jaffa es grave. Los árabes incendiaron la ciudad vieja y durante el ataque muchos judíos resultaron muertos y heridos.

En la Galilea del Norte existe el peligro de que centenares de judíos refugiados carecen de alimentos y recursos.

JAFFA, SAQUEADA

JERUSALEN. — Según los informes recibidos, los árabes se han entregado al saqueo y al incendio de la ciudad de Jaffa.

Han llegado refuerzos británicos y los asaltantes se han dispersado.

Ha sido detenido el jefe de la tribu, Azib ben Zakar.

LAS BAJAS ENTRE LOS REVOLTOSOS

LONDRES. — Se asegura que el número de muertos de ayer, en Jaffa, asciende a nueve hebreos y 25 heridos.

La aviación no podrá actuar si no es contentiendo los avances de los árabes.

Finalmente, el "Dayli Express" asegura que son necesarias más tropas para mantener el orden.

LA EMBAJADA BRITANICA, APEDREADA

VARSOVIA. — A pesar de las precauciones adoptadas por la policía, un grupo de jóvenes sionistas marchó tumultuosamente al domicilio de la Embajada británica.

Los agentes de policía tuvieron que disolverlos con fuerza, resultando dos policías heridos y veinte jóvenes. Se han practicado detenciones.

Sin embargo, a los pocos momentos y por diversos caminos, se congregaron frente a dicha casa, apedreandola.

LA CATASTROFE DE ARGEL

ARGEL. — Han sido extraídos veintidós cadáveres del edificio que se derrumbó en la calle del Consulado.

Se cree que el número de muertos asciende a más de ochenta.

Han sido extraídos más de cuarenta heridos.

Continúan los trabajos de desescombro.

DESPUES DE LAS CONFERENCIAS DE LA HAYA

LA HAYA. — El comunicado oficial de la Comisión financiera dice que está redactado el informe destinado a dar efectividad a los acuerdos concertados.

El informe será sometido a la delegación política.

Los delegados británicos que van a Ginebra se detendrán en París para visitar a Poincaré.

LA CUESTION RUSO-CHINA

BERLIN. — Se sabe que los rusos están decididos a entablar negociaciones con China para terminar el conflicto.

Han propuesto el nombramiento de nuevo administrador del ferrocarril de la China y

el de una comisión mixta que hará un cómputo de daños.

También pide que todos los prisioneros sean puestos en libertad.

LA REUNION FINANCIERA DE LA HAYA

LA HAYA. — La reunión de la Comisión financiera ha dado por terminadas sus tareas. Se ha reunido la comisión plenaria y la comisión financiera, presidida por Jaspár.

CONSEJO DE MINISTROS

PARIS. — Se ha celebrado el Consejo de ministros. Han asistido todos menos Loucheur y Chéron, que se hallan en la Conferencia.

El Consejo se ha limitado a escuchar la lectura hecha por Briand sobre la Conferencia de La Haya, a la que han dado su aprobación por unanimidad.

LA CUESTION DEL SARRE

BERLIN. — Los periódicos dan cuenta de que las conversaciones franco-alemanas acerca del problema del Sarre comenzarán en septiembre próximo.

DESPUES DE BATIR UN "RECORD" SE ESTRELLA

CLEVELAND. — El piloto T. G. Reidd, que acaba de batir el "record" de resistencia en el aire como piloto solitario, se ha estrellado con su aparato cuando pretendía mejorar su propio "record".

Había alcanzado la marca de 36 horas 25 minutos.

LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO EN EL JAPON

TOKIO. — Existe gran alarma por la rapidez con que se va propagando la enfermedad del sueño en el Japón.

Las estadísticas oficiales registran más de seiscientos casos, cien de los cuales son mortales.

LA SITUACION NO ES NORMAL EN PALESTINA

JERUSALEN. — Las tropas han acudido a las colonias cercanas a Haifa, porque circulaban rumores pesimistas.

Continúan las demostraciones aisladas.

Los beduinos siguen llegando en pequeñas partidas, pero constantemente.

Las tropas continúan patrullando por las calles de Jerusalén, pues se teme que se reproduzcan los incidentes del pasado viernes al salir de la mezquita.

EL VUELO DE PROPAGANDA DEL "ESPAÑA"

BERLIN. — En una conversación con un redactor de la "Gaceta General de Alemania", los archiduques Antonio y Francisco José de Hapsburgo y Borbón, que se hallan actualmente en Berlín, han manifestado que piensan partir el sábado por la mañana en su avión "España" para Dessau, donde visitarán los talleres Junkers. Luego volarán sobre Francfort, Munich y Friedrichshafen, donde visitarán los talleres "Zeppelin" y "Dornier".

Las próximas etapas serán Munich, Basilea, París, Orleans y Toulouse.

El mayor de los dos archiduques ha añadido: Aceleraremos la última etapa de nuestro viaje, pues sentimos as nostalgia de nuestro país y deseamos regresar a Barcelona.

Un oficial de Correos finge un robo para ocultar una irregularidad administrativa

Los árabes han atravesado la frontera de Siria

UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

GIJON. — Un automóvil, procedente de Santander, que se dirigía a Oviedo y que iba conducido por su propietario, el ingeniero de la Duro Felguera, señor Cabrera, sufrió un accidente.

A consecuencia de un reventón, el coche fue a estrellarse contra un árbol.

Lo ocupaba el ingeniero, su esposa, dos niñas y una doncella.

A consecuencia del choque resultó muerta la menor de las hijas. Los demás resultaron heridos de gravedad menos la doncella, que tiene lesiones leves. Fueron curados en Rivadesella.

BANQUETE AL BOXEADOR ARAGONÉS IGNACIO ARA

SAN SEBASTIAN. — Mañana se celebrará en el restaurant de los Campos Eliseos el banquete homenaje al boxeador aragonés Ignacio Ara, por sus triunfos en América.

Al banquete asistirán más de 300 comensales.

UN OFICIAL DE CORREOS FINGE UN ROBO

GRANADA. — En el pueblo de Pedro Martínez, un individuo se presentó en el cuartel de la Benemérita, para denunciar que al pasar frente a la Administración de Correos había oído voces pidiendo auxilio.

La Guardia civil acudió y halló al oficial atado a los hierros del balcón.

El oficial confesó que le habían robado 6.300 pesetas.

Sin embargo, como todo estaba en orden y no había señales de violencia, la Benemérita no creyó al oficial y éste terminó confesando que se había gastado los fondos, y como no podía hacer la entrega, no tuvo otro remedio que fingir el robo.

INAUGURACION DE ESCUELAS

SEGOVIA. — En Cantimpalos, y con asistencia del ministro de Instrucción Pública, se ha celebrado la inauguración de las escuelas.

Se han pronunciado discursos.

El ministro ha enaltecido la labor del Municipio y ha recordado cariñosamente que en dicho pueblo había nacido su padre.

LAS REVUELTAS EN PALESTINA

PARIS. — Se asegura que el boletín oficial de la Alta Comisaria en Palestina, da cuenta de que contingentes árabes armados han atravesado las fronteras de Siria y Palestina.

HENDERSO EN GINEBRA

GINEBRA. — Ha llegado el ministro inglés Henderson. Se halla muy satisfecho de las gestiones de La Haya.

MACDONAL EN PARIS

PARIS. — A las cinco de la tarde ha llegado Mac Donal, conferenciando con Briand con quien ha tomado el té.

Luego acudió a visitar a Poincaré.

LA ESCUADRA ESPAÑOLA

KIEL. — Han zarpado los barcos de guerra españoles, a las cinco de la tarde. Han tomado rumbo a Wielhaven.

Se marchan muy satisfechos de la acogida que se les dispensó y de las atenciones con que han sido agasajados.

LA ULTIMA REUNION DE LA HAYA

LA HAYA. — Se ha celebrado la última sesión, que le correspondía presidir a Strossmann; éste ha delegado en Jaspár, quien le ha dedicado frases de elogio.

Todos los reunidos se han felicitado de la feliz coronación de las gestiones. Ha sido firmado el protocolo.

Al terminar la reunión, una banda militar interpretó el viejo Himno Holandés.

Herniado

Recupere V. su salud

Es creencia aun muy extendida entre los HERNIADOS que les es posible curarse con el uso de bagueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están; llevar esos bragueros es ofrecerse a la fatal ESTRANGULACION HERNIARIA; una operación bien o mal hecha, encierra en si serios riesgos y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA debe combatirse con decidida resolución mediante una acción eficaz y constante sobre la misma, localizando primero la lesión, descartando en el acto todo peligro, haciéndola desaparecer después. Esta seguridad se obtiene hoy

con el método C. A. BOER

al cual deben la salud miles de HERNIADOS, cuyos testimonios públicos patentizan con hechos positivos los éxitos obtenidos:

Zaragoza, 10 de julio 1929. Señor don C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, núm. 60, BARCELONA. — Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, la curación completa de la hernia, de la cual sufría hacia muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna y pido mucho al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, autorizándole por mi parte a publicar esta carta. Es de usted siempre atento y agradecido amigo y capellán, que e. s. m., Julio Ardanuy, presbítero San Blas, 16, 2.ª, ZARAGOZA.

BARCELONA, 14 de agosto de 1929. Señor D. C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Sería faltar al agradecimiento que le debo si no le autorizo a publicar el excelente y positivo resultado que me han dado sus aparatos. A ellos debo la desaparición de una hernia crural rebelde y de otra escrotal que se me había reproducido después de operada. Apreciando en lo mucho que vale su excelente Método, me reitero agradecido seguro servidor LEANDRO NOVAL, BARCELONA DE PIELAGOS (SANTANDER).

Barcelona 8 de agosto de 1929. — Señor don C. A. BOER. Ciudad.

Muy señor mío: Tengo el gusto de comunicarle que con los aparatos C. A. BOER, que he llevado unos meses, me he curado la hernia, evitándome recurrir a la operación, lo que puede publicar cuando guste. Agradecido, queda de V. alto. s. s. Mi Balanó,

HERNIADO: Reflexione y decídase. Pida consejo a su médico y no vacile más. Asegure usted su existencia antes de que sea demasiado tarde. Cuide su HERNIA, pero no con peligrosas rutinas. Hágalo con inteligencia y sanará merced al METODO C. A. BOER. El eminente especialista recibe en:

ZARAGOZA, viernes 6 septiembre, HOTEL EUROPA.

Sarriena, sábado 7, Hotel del Comercio. Barbastro, domingo 8, Hotel San Ramón. Graus, lunes 9 septiembre, Hotel López. Huesca, martes 10, Hotel Petit Fornos. Jaca, miércoles 11, Hotel Laura Mur. Ejea de los Caballeros, jueves, 12, Fonda Central.

Borja, viernes 13, Fonda Comercio. Tarazona, sábado 14, Fonda Hilario Calavia.

Tudela, domingo 15, Hotel Unión.

C. A. BOER, Ortopedia, Pelayo, número 60 BARCELONA

SALON DORE

Hoy, estreno de

El galán irresistible

Joya Universal, por Norman Kerry y Louis Morán.
Mañana estreno de «MUJER A PESAR SUYO».
Bellísima comedia de las Selecciones Gran Luxor. Protagonistas, Dorothy Mack Hail y Tack Malhall.
El miércoles estreno de una película de la Ufa.
GRAN JARDIN DE VERANO. TEMPERATURA AGRADABLE.

PELETERIA MADRID

presenta en todas calidades y precios, modelos lindísimos, en colores no vistos; pieles sueltas, miles de clases y colores, entre ellas, petit-gris, piel de moda taguan, pechenique; petit-gris en color beige, presentado co-

mo lo más chic; pekan, renard, renardina, mormel, Australia, astrakán gris oscuro y claro, caracul, vison, topo, guarniciones de cuellos y carteras, desde 12 pesetas; confección y colocación de forros de piel.

Esta casa tiene gran especialidad en su corte y reformas de abrigos. Sección de sombreros: se ha recibido una extensa colección.

Manifestación, 90. - Teléfono 38-20

La imagen de la Virgen del Pilar en la Exposición de Sevilla

CONTESTANDO A UNA CARTA

El alcalde de Zaragoza, señor Armisen, se dirigió al director de la Exposición Ibero Americana de Sevilla, señor Cruz Conde, solicitando que de un banco representativo de la provincia de Zaragoza que hay en la plaza de España, se cambiasen de lugar unos azulejos que reproducen la imagen de nuestra Patrona, la Virgen del Pilar, colocándolos en sitio preferente del mismo.

Ayer hubo contestación a dicha carta. En ella manifiesta el señor Cruz Conde, que al posesionarse de la dirección de aquel Certamen, se encontró ya terminados los bancos conmemorativos sitos en la plaza de España, que son obra del autor del edificio de la misma, don Anibal González, pero que, reconociendo la legitimidad del deseo sentido por los aragoneses, al apreciar la poca conveniente colocación que se ha dado a la venerada imagen de la Virgen del Pilar, ha dado urgentemente las órdenes oportunas para que se enmiende el yerro padecido.

Al mismo tiempo, hace presente que declina, agradecido, el ofrecimiento hecho por el señor Armisen, de abonar el importe de la obra, cosa que hará con sumo gusto el Comité de la Exposición, por satisfacer los deseos de esta ciudad.

El señor Rivas se ha apresurado a testimoniar, en ausencia del alcalde, al señor Cruz Conde su agradecimiento sincero por la atención demostrada al acceder con tanto afecto a la petición formulada.

TARAZONA EN FIESTAS

EN EL PASEO DE PRADIEL

Fué el día 30, a las once de la mañana, cuando la banda municipal de música obsequió al público con un gran concierto en el paseo de Pradiel, concierto que fué segestivo por lo selecto del repertorio y su perfecta ejecución.

La banda parece como si hubiese tenido empeño en demostrar lo mucho que vale y, en efecto, el inmenso gentío que escuchó tan selectas composiciones, subyugado por nuestros músicos, guardó sepulcral silencio para no perder ni una nota, silencio que sólo era interrumpido para aplaudir de un modo frenético.

Todo lo más selecto reunióse en el paseo de Pradiel, que estaba imponente y poético, pues las notas alegres de la banda, confundidas con infinidad de caras celestiales de preciosas mujeres que eran el más codiciado adorno de tan atractivo paraje, hacían pensar en que la gloria también existe en la tierra.

VACAS, NO; CIRCO, SI

La Empresa, que previamente tenía anunciado un espectáculo taurino, consistente en tres vacas de muerte, desistió de ello no sabemos por qué causa, y nos obsequió con un circo, espectáculo cuyos números no fueron ninguna novedad, pero que sirvió para tener una buena entrada, que, sumada a las anteriores, salvó con creces el negocio, del que el señor Minuesa es seguro estará satisfechísimo.

Prestamos atención a las payasadas de los payasos, con las que el pueblo soberano se entretuvo, sirviendo para que nosotros dijésemos en nuestro interior:

¡Con qué poco se conforma un pueblo!

EN EL TEATRO BELLAS ARTES

Se celebró el gran concierto musical a las diez de la noche del día de ayer, que estuvo a cargo de la brillante banda de Ingenieros de Madrid, que tan acertadamente dirige el insigne músico aragonés don Pascual Marquina, actuando también la banda municipal, que dirige con gran éxito don Pedro García Erguida.

Todas las obras fueron incesantemente aplaudidas por el numeroso y selecto público que acudió al coquetón teatro.

Hoy, día 1, y como fin de fiestas, la banda de Ingenieros dará un gran concierto en Pradiel, y actuará por la noche en la tradicional y sugestiva verbena que tendrá lugar en la plaza de La Seo, y a la que asistirán las jóvenes hermosas, que tanto abundan, con mantones de Manila.

J. ATHLANO URQUIZ

El acto político de hoy en La Almunia

Esta madrugada llegó en el exprés de Madrid don Miguel Allué Salvador, con ánimo de presidir el acto de Unión Patriótica organizado hoy en La Almunia de Doña Godina.

Para tomar parte en dicho acto saldrán hoy, a las nueve y media de la mañana, con dirección al vecino pueblo, además del señor Allué Salvador y el alcalde accidental, señor Rivas, los señores López Ferrer, Lambán, Muro, Aybar y Pérez Comps.

El viaje lo harán en automóviles y el director general de Enseñanza Superior y Secundaria, señor Allué Salvador, seguramente regresará a Madrid en el correo o exprés de esta noche.

LA LUCHA POR LA VIDA

LA VIEJA IGNACIA DE TORRERO

UNA VISITA INESPERADA

Flores agostadas; flores marchitas, ni flores ya; los tallos secos, erguidos difícilmente, soportando los huracanes de la vida. Las viejas.

Muchas viven en un rincón oscuro de una iglesia, mustiando oraciones, rumiando rosa-

cometido. Nunca faltó a su tiempo la ropa blanca, bien preparada y repasada, para la gente de armas dicharachera y jovial.

Su familia ha extendido prodigiosamente sus rama y cuenta en la actualidad con cincuenta seres entre nietos y bisnetos.

Comparte con ella sus cargas una vieja,



Ignacia Cebrián, con su vieja sirvienta Crescencia (Fotos: Isa)

rios y plegarias, o dormitando las largas siestas al fresco penumbroso del gran templo. Para muchas la vida no tiene esa mansedumbre del amparo, del cobijo templario durante el rigor estival o de las tapas—como viejos jaramagos—abrigadas por la caricia del sol amarillo pálido de invierno.

La vida exige todavía de éstas, las expri-me; sus pergaminos no han rendido todo aún; no importa que sus entrañas fecundas hayan cumplido la sagrada misión, no importa toda la vida de labor, no tienen ni el recurso de las hormigas que almacenan—recurso fabuloso—para los días de escasez. La vida quiere más y les obliga a la lucha, emprendida cada día, cada vez que sale el sol y hasta que se oculta.

Este caso es el de Ignacia Cebrián Herrero.

Nos presentamos a ella. Alta y erguida, a pesar de sus años amable y sonriente, a pesar de que para ella no tienen sus días la placidez de remanso a que tenía derecho bien ganado; nos recibe sin dejar el pedaleo renqueante de su máquina de coser las telas bastas del "kaki" cuartelero.

Un breve diálogo, no cabe más. Apremios de labor retrasada, no por falta de energía, mas por acumulación que le agobia.

En el barrio de Torrero nació esta anciana, en el año 1840. Bien moza, a los veintidós años comenzó a desempeñar el cargo de sastresa militar para el regimiento de Caballería, núm. 18 (Cazadores de los Castillejos), en donde continúa, no obstante haber cumplido los ochenta y nueve años.

Pero da gozo—si no fuera tan triste—verle trabajar. Activa, entusiasta, alegre, hábil, enhebra las agujas con pulso seguro y sin vacilaciones.

Es también lavandera, desde aquella fecha, de las ropas de las clases y de muchos soldados y no le arredra ni el frío de enero ni el rigor estival de agosto para ocupar su puesto en la "balseña" y darse tal maña en su trabajo, que no le alcanzan las mujeres a quienes dobla en edad.

Viuda a los sesenta años, de un modesto funcionario del Canal Imperial, disfruta—y es esta la única compensación de su vida—de hogar alegre, gratuito y vitalicio.

Nunca ha estado enferma. Nunca tuvo un permiso que le hiciera abandonar su duro

pero rolliza sirvienta que entró a su servicio en el año 1873, que se ocupa de los trabajos domésticos únicamente. En tanto la señora Ignacia atiende la pequeña industria, pero no se ocupa de otra cosa.

La sirvienta, Crescencia, tiene que cuidar de los animales y de la casa.

No recuerdan haber reñido ni una sola vez en los cincuenta y tres años de convivencia.

Un gesto simpático las une, además. La señora Ignacia casó a una hija de su sirvienta, costeándole la boda como si se tratara de su propia hija.

No hay modo de proseguir la charla. Chirria apremiante la máquina, vieja y deslustrada también, y nuestra satisfacción, no reporteril, sino humana, ha quedado bien cumplida.

Además, nunca nos ha gustado ser indiscretos y nos despedimos de las viejas, que bien merecen el homenaje de los trabajadores, el que se concede a los trabajadores.

M. G.

DEL GOBIERNO CIVIL

REMISION DE ESTADOS

Al Ministerio de la Gobernación se remiten los estados relativos a las personas que constituyen la Diputación provincial y también los correspondientes a los alcaldes de las localidades cabezas de partido.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al alcalde de Aniñón de la Cañada se remite un escrito del secretario del Ayuntamiento que preside y se le reiteran órdenes comunicadas el día 20 del actual.

—Al alcalde de Velilla de Jiloca se le oficia resolviendo consulta sobre concurso para proveer la plaza de secretario de Ayuntamiento.

CURSO DE ESPERANTO

Al Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes se remite una instancia de don Luis Campos, relativa a un curso de Esperanto.

Juegos Florales de la Corona de Aragón

CONTINUACION DE LA LISTA DE TEMAS Y PREMIOS. (Segun la relación).

Barcelona.—Excmo. Diputación. Tema: "La fecundidad del amor en contraposición a la esterilidad del odio" (prosa o verso). Premio: Obras completas de mosén Jacinto Verdaguer.

Asociación de Maestros Nacionales.— Tema: "Joaquín Costa como pedagogo". Premio: Objeto de arte.

Centro Aragonés de Sabadell.— Tema: "Hospitalidad y marcada simpatía con que somos recibidos los aragoneses en Cataluña. Causas que, a juicio del disertante, motivan esta preferencia o señalando al propio tiempo la conducta a seguir por los hijos de Aragón, para que dicha predilección, lejos de disminuir, aumente". Premio: Objeto de arte.

Don Juan Terradas.— Tema: "Medios para moralizar las costumbres y regenerar la raza". Premio: Objeto de arte.

Don Rafael Ullé, presidente honorario de la entidad.— Tema: "Al mejor trabajo en prosa o verso honrando la figura del Justicia de Aragón".

Zaragoza.—Centro Mercantil. Tema: "A la mejor composición poética en loor de Zaragoza". Premio: Doscintas cincuenta pesetas.

Don Cecilio Gasca.— Tema: "El posible desarrollo del agro aragonés". Premio: Colección de libros.

Asociación de Labradores.— Tema: "A la mejor composición poética dedicada al Ebro". Premio: Objeto de arte.

Valencia.—Excmo. Ayuntamiento. Tema: "El concepto de la Patria". Premio: Objeto de arte.

Castellón.—Excmo. Diputación. Tema: "Estudio histórico de las regiones y Mancomunidades provinciales, especialmente de Valencia". Premio: Objeto de arte.

Huesca.—Cámara del Comercio y de la Industria. Tema: "Vida económica de Huesca en los siglos XIII al XVIII". Premio: Objeto de arte.

Teruel.—Excmo. Ayuntamiento. Tema: "Estudio de las causas por las cuales figura el toro en el escudo de la ciudad de Teruel". Premio 250 pesetas.

Federación Turolense de Sindicatos Agrícolas Católicos.— Tema: "La intensificación del cultivo en el campo aragonés exige la constitución de numerosos y potentes sindicatos agrícolas que movilicen el crédito y estos sindicatos darán un máximo de rendimiento si se basan en los principios del catolicismo social". Premio: Objeto de arte.

Jaca.—Excmo. Ayuntamiento. Tema: "Trabajo literario que compendie brevemente la historia de la ciudad de Jaca". Premio: objeto de arte.

Barcelona.—Unión Aragonésista. Tema: "Vocabulario documental aragonés inédito". Premio: Objeto de arte.

Centro Aragonés.— Tema: "El mejor canto en verso dedicado a la mujer aragonesa". Premio: Objeto de arte.

Don Pascual Sayos, presidente honorario del Centro Aragonés.— Tema: "Misión que la Colonia Aragonésa de Barcelona puede realizar al calor del Centro Aragonés como representación de honor, que Aragón sancionó en la inauguración del mismo".

Comisión organizadora de los Juegos Florales.— Tema: "Al mejor canto al emigrante aragonés". Premio: Objeto de arte.

Centros y sociedades

MUTUALIDAD OBRERA

Bajo la presidencia de Nazario Sanz tuvo lugar la anunciada Junta general.

Para ocupar cargos vacantes en la directiva fueron elegidos:

Vicespresidente, Julián Sebastián; vicesecretario, Angel Sádaba; vocal, Domingo Guiú y revisor de cuentas, Pantaleón Martínez.

SOCIEDAD DE ALBANILES Y PEONES «EL TRABAJO»

El domingo, día 1.º de septiembre, se celebrará Junta general ordinaria, a las diez de la mañana, en su domicilio social, Estebanes, 2, para tratar de asuntos de gran interés para todos sus afiliados.

CIRCULO SOCIALISTA DE TORRERO

Bajo la presidencia de Perfecto Baquero, tuvo lugar la reunión anunciada, asistiendo 40 afiliados.

Para las vacantes en la directiva fueron nombrados: Presidente, Silvestre Minguillón; vicesecretario, Bartolomé Naval, y vocal, Emilio Magdalena.

Acordaron ceder el local a la Juventud socialista para celebrar veladas teatrales y allegar fondos con fines benéficos.

EMPLEADOS DE TRANVIAS

En la reunión presidida por José Pazo fueron nombrados para vacantes en la directiva: Vicepresidente, José Tetuán; secretario, Manuel Crespo; contador, Domingo Crespo; vocales, Pedro Cruz, Francisco Ibáñez, Federico Lajaima y Demetrio Jiménez.

REUMÁTICOS - ARTRITICOS
BAÑOS TERMALES
ARNEDILLO (Logroño)

EN TORNO A LAS "MISSES"

LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN CON "MAILLOT"

Anita Loos escribió aquello tan cursi de «Los caballeros las prefieren rubias», que en América del Norte, aclimatados a las teorías de Marden y muy aseguibles a los escarceos ingenuos, les pareció una obra maravillosa.

Desde que la Loos escribió aquello ha llovido bastante y, sin embargo, no nos hemos puesto de acuerdo sobre cuál era la preferencia exacta de los caballeros.

Unos las exigimos morenas, otros se pe-recen por los cascos de oro y los de más allá no ponen reparos a la primera que se presenta.

Dijo un sabio una vez que en cuestión de mujeres el hombre no tenía preferencias. El problema del gusto era simplemente de aclimatación. Y, para corroborar su aserto, planteaba el sabio este problema:

Un hombre de condiciones normales, obli-

libertad para poder contemplar mujeres a su antojo, inventan, en combinación con algún periódico, el truco de los concursos de belleza.

Y tanto ha cundido el ejemplo que ya no es la «Miss» mundial o europea la que intere-sa obtener, después de análisis concien-

Una señorita en «plan» de «Miss» elegi-da, abandona, por este hecho, su puesto en el amor. Parece ser que por el mero he-cho de ser una «Miss» por oposición, los hombres se lanzarían con presteza a la caza de la belleza depurada.

Y sucede todo lo contrario. En cuanto

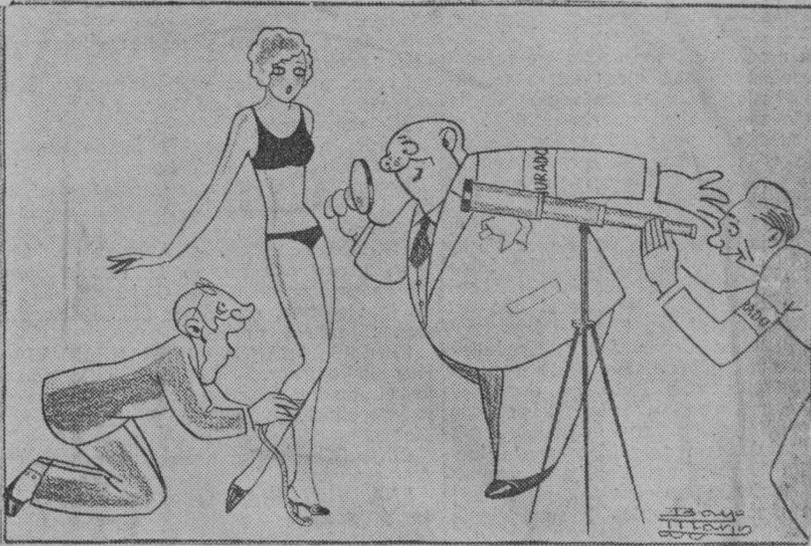
Pero esta vez no son los hombres los que hablan.

—¡Qué orgullosa! ¡Si será pretenciosa! ¡Para esto no valía la pena de presentarse! ¡Oh, qué vergüenza! ¡No lo haría yo nunca!

De forma que el descrédito de los menta-dos concursos está siendo tan notorio que de ellos no puede obtenerse más que una enseñanza alentadora:

Que los hombres las preferimos con «mail-llot».

Así, al menos, lo entienden las revistas ilustradas, que nos van dando una serie de «vicetiples en traje de trabajo», «seño-ras deportistas de retrato», «alumnas de danzas rítmicas en plena Naturaleza» y «ba-ñistas de todos los tamaños», que demues-tran la «fuerza» de las empresas «conocer



zudo, sino que lo que preocupa es no des-perdiciar ocasión de un nuevo escrutinio.

Está visto que esto de «Miss», «Miss», que a tan felino suena, está hoy día por los suelos.

«Miss Cachupín», «Miss Carnes», «Miss Güeso», «Miss Tela», a la orden del día.

una mujer de cualquier nacionalidad se-ce «Miss» y se pone un «maillot» con zapatos puestos, el novio huye de su a-tumbrada residencia y desaparece para Humanidad.

Al fallar el concurso la que gana es a-mirada por niños y mujeres, pero los hom-



Porque si las que se prestan a competen-cias y selecciones fuesen guapas de veras, todo estaría bien empleado. Lo malo es que, casi siempre, la elegida en la fiesta no lie-ga a convencernos, y la chica, por su parte, a pesar de la deferencia, tampoco se encuen-tra satisfecha.

bres la señalan, al pasar, con gesto sig-nificativo:

—¡Sí! ¡Ya! Es «Miss Tal». ¡Pobre chica! ¡Qué lástima! ¡Tan joven todavía!

Excuso decir a ustedes la desairada situa-ción de la infeliz que no ha sido premiada en el concurso.

lle,
Y,
¡Oh,
sociedad
tan moral
costumbres,
nos da temor
amapola silvestre.
¡Que el crudo rec-
morra está vivo en
píritus!
Y estos escandalosos
gan con el infierno pav-
nos quisiéramos librar r
Amén. ¡Que así sea!
NARC
Dibujos de Bayo Marín.

DE PITON A PITON

PARA ESTA TARDE

Esta tarde, en nuestra plaza, el Gebu-tante Eduardo Gordillo, Lázaro Obón y Pa-co Cester estoquearán seis animalitos de don Gabriel González (Buenabarba).

La plantilla de subalternos es la siguiente: Cuadrilla de Gordillo.—Picadores: Manuel García «Látigo» y Manuel Perales.

Banderilleros: Antonio Mesa «Mesita» y Francisco López «Chatillo».

Cuadrilla de Obón.—Picadores: Manuel Sierra y Joaquín Albericio «Trajinerito II».

Banderilleros: Domingo Ruiz «Reverfílo», Domingo Ruiz «Dominguín» y Enrique Perna. Cuadrilla de Cester.—Picadores: Mariano Albericio «Trajinerito» y José Martínez «Moreno».

Banderilleros: Gregorio Aguelo «Carniceri-to» y Manuel Navarro.

Reservas: Julio Graña «Ji'ula» y Juli'ó Ma-rín.

Puntillero: Pedro Lázaro «Lazarito».

Hora: las cinco y media.

La Empresa nos comunica lo siguiente: Por haber venido cambiados dos de los seis novillos comprados por esta Empresa a don Gabriel González (Buenabarba), se previene al público que, debido al excelente juego que dieron el año pasado, se correrán los seis y, en caso de no utilizarse el so-

brero será lidiado éste como regalo al pú-blico, y en último lugar, por uno de los tres matadores. De forma que si no es retirado ningún novillo al corral se lidiar-án siete en lugar de los seis anunciados.

LA CORRIDA DE LA PRENSA BILBAINA

Los compañeros en la Prensa bilbaina ce-lebrarán la corrida a beneficio de su Montepío en la segunda quincena del presente mes y en día laborable.

El cartel es este: Márquez, Lalanda y Bienvenida, con toros de Antonio Pérez Ta-bernero.

Es muy posible que el festejo tenga «ca-rácter» goyesco.

NOVILLADAS EN MEDINA

Con motivo de las ferias que mañana co-menzan en Medina del Campo, se celebrarán tres novilladas durante los días 2, 3 y 8.

Base de los carteles son los toreros sa-lamanquinos Pepe Amorós, Félix Rodríguez II y Prudencio García Iglesias.

AL QUE MADRUGA...

Leemos en un colega de Bilbao:

«De toreros no hay más que dos nom-bres con vistas al año que viene: Márquez y Agüero. Al primero se le han ofrecido cuatro corridas, una en mayo y tres en agosto—igual que en la feria pasada—, y aunque el madrileño ha expresado sus de-seos de torear solamente dos corridas en agosto, parece que aceptará la oferta, fir-

mando el compromiso antes de embarcar para Méjico.

Igual ofrecimiento se hará a Martín Agü-ero, y, desde luego, a Marcial Lalanda, con quien parece que existen relaciones cordia-les después de la decisión que tuvo la Jun-ta de ofrecer a tan singular espada dos de las vacantes producidas en el cartel por el percance de Antonio Márquez.

Si esto fuese así tendríamos, pues, la base del plantel de matadores para las corridas de mayo y las de agosto.

Los restantes huecos podrían ser cubier-tos con tiempo y sin apresuramientos.

¿Se llama también madrugar a esta «fi-gura»?

EN GUIJUELO

El próximo día 6 se celebrará en Gui-lo un festejito taurino relativamente intere-sante.

Gitanillo de Trjana estoqueará tres reses de Sánchez Rico y una el hermanito de aquél, José Vega de los Reyes.

PULMON Y CORAZON, RAYOS X Doctor GIL CHOLIZ

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

COSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6 Teléfono 20-91

NOTAS MILITARES

DESTINOS

En el Clero Castrense: teniente vicario de segunda clase, don Francisco Gracia Morella, ascendido, del Hospital Militar de Zaragoza, a la tenencia de vicaria de la segunda re-gión.

Capellán mayor, don José Ferrer Gairosé, del Hospital Militar de Madrid-Carabanchel al Hospital Militar de Zaragoza.

CONFERENCIAS DOMINICALES

Hoy tendrán lugar las siguientes: En Sanidad Militar.—Alférez (E. R.) don José S. Toscano; tratará de «Concepto de la disciplina».

En Pontoneros.—Sargento de complemen-to Antonio Velaz; disertará sobre «Mando y obediencia».

En el Infante.—Teniente don Luis Sevilla; hablará acerca de «Moralidad y Buenas cos-tumbres».

5.ª Comandancia de Intendencia.—Alfé-rez don Arturo Ortega; hablará acerca de «Condiciones que debe reunir un buen sol-dado español».

En Castillejos.—Presbítero don Santiago Martín; tratará sobre «La blasfemia: su con-cepto, mal social, mal moral».

En Aragón.—Teniente don Juan García; tratará sobre «Historia de España, escrita en la tierra».

DE SOCIEDAD

LOS TEATROS Y LOS CINES

DESDE MALLÉN

VIAJES

Ha llegado de Barcelona doña María Torruella de Hidalgo, esposa de nuestro querido amigo don Francisco Hidalgo, acompañada de sus lindísimas hijas Pilarín y Maruja.

CIRCO PRESENTACION DE COMPANIA

Con «Bohemios» y «La revoltosa» — ¡ahí es nada! — hicieron su presentación las huérfanas de teatro dirigidas por Eulogio Velasco, ducho acoplar elementos y hábil en el repertorio. Porque, no obras como las de anoche, sino por unos actores de los que a su tiempo, es seguro el público, a las pruebas me remito. No son otras que las ovas de anoche, traducción de la obra del público que ayer llenó el teatro insaciado de las muchas piezas consagradas, cuyas melodías están perfumadas por la inspiración. ¿Qué ideal supo ser Sélcia Pérez que pudieran soñar López Silva que Chapí escribiera tan becales. Especialmente el dúo del que Sélcia Pérez Cartonero señor Jesús Menéndez al público, no tanto con sus, con serlo los dos muy con su maestría probada. Es esta magnífica pareja fueran, una tiple de grandes cuando en cuenta, para estos encantos y su perfecta

escuela de canto; la siempre acertada Carmen Andrés; Moncayo, es decir, el hombre que hace reír siempre; Jesús Navarro, actor acertadísimo de reconocidos méritos; y el más que discreto tenor Arturo Castro, que se distinguió en su papel de «Bohemios». J. S. R.

CARTELERA

TEATRO CIRCO.—Compañía de Apolo, de Madrid. Tarde, a las seis y media: «Bohemios» y «La revoltosa». Noche, a las diez y media: «El puñao de rosas» y «El dúo de la Africana». Mañana, lunes. Tarde, a las siete: «El puñao de rosas» y «El dúo de la Africana». Noche, a las diez y media: «La fiesta de San Antón» y «La verbena de la Paloma». CINEMA ESPAÑA.—Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno de la tercera jornada de la superproducción Gaumont «El beso de la victoria», por Aime Simón-Gerard. Sesiones tarde y noche. CINEMA ARAGON.—CINE GRAN VIA.—Hoy la extraordinaria película Metro «Bajo el águila imperial», por Ralph Forbes y Marcelina Day, drama, y divertida cómica Metro. CINE DORE.—Sesiones permanentes. Grandes estrenos. CINE VICTORIA.—Todos los días cambio de programa.

Hoy, día 1 de septiembre, se conmemora en Mallén la aparición, que la leyenda explica, del admirable Santo Cristo de la Columna, imagen en la que el pueblo tiene puesta toda su devoción.

Con este motivo, ayer, víspera de la festividad, comenzaron brillantemente las fiestas. Por la mañana, a las doce, se oyeron los primeros chupinazos, y la banda municipal recorrió, interpretando alegres pascas, las principales vías de la localidad.

HOMENAJE A LOS VIEJOS

A las seis de la tarde, en la Casa Consistorial, tuvo lugar una fiesta de homenaje a la vejez, que puso de relieve el estado de cultura en que Mallén se encuentra.

Días pasados, las bellísimas señoritas Pilar Heredia, Antonia Cabrejas, Carmen Heredia, Nieves Heredia, Asunción Lerín, Juana Elías, Juliana Melero, Flor Laparra, Isabel Longás, Esperanza López, Josefina Serrano y Angeles Longás, realizaron una colecta en la villa para allegar fondos con destino a la fiesta.

Engrosaron la recaudación una cantidad presupuestada por el Ayuntamiento para tal fin, un donativo hecho desde África por don Francisco Hernández y otro de la Caja de Previsión Social.

Con todo ello pudo realizarse la fiesta. 38 fueron los ancianos que tomaron parte en ella.

En varios automóviles propiedad de don Francisco López, don Policarpo de la Parra y don Emilio Bentura se condujo a la Casa Consistorial a los ancianos, acompañados de las señoritas ya nombradas.

Comenzó el acto con la interpretación por los niños de las escuelas de un hermoso Himno a la Vejez.

A continuación hicieron uso de la palabra el maestro, don Gregorio Barrio; el párroco, don Andrés Andrés, y el alcalde, don Francisco López, que exaltaron elocuentemente la significación del acto, siendo muy aplaudidos por el numeroso público que llenaba el salón.

Finalmente se dió a cada uno de los ancianos allí presentes 15 pesetas de donativo.

DISTINCION MERECEIDA

Pocos alcaldes tan merecedores del afecto del pueblo que presíden como este de Mallén, don Francisco López.

Su actuación está llena de atinadas iniciativas, llevadas a cabo en beneficio de la villa. Su entusiasmo por cuanto en favor de Mallén redunde, no tiene límites.

Don Salvador Sola, hijo de Mallén, ha querido manifestar su admiración por el señor López, regalándole un precioso bastón de mando.

El acto de su entrega quiso el pueblo que revistiese todo el mayor relieve posible.

Para asistir a él, en adhesión sincera y entusiasta, llegaron de Zaragoza don Francisco Alonso, en representación del gobernador civil, al que por deberes de su cargo le fué imposible asistir personalmente; don José María Arbar y don Francisco Pérez Cano, por la U. P.; los diputados provinciales don Rosendo Muñoz y don Patricio López Monguilán; don Tomás Masip, don Mariano Buera e hijo Santos y don Francisco García; y de Borja y Uncastillo, los alcaldes Dionisio Pérez Viana y don Sebastián López Monguilán, respectivamente.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, don Salvador Sola leyó unas cuartillas llenas de afectuosa devoción hacia el alcalde de Mallén, entregando el bastón de mando al representante del gobernador civil, señor Alonso, quien a su vez, y con elocuentes palabras, hizo ofrenda de él a don Francisco López.

Este, grandemente emocionado, entre los aplausos del público agradeció el homenaje que se le tributaba, haciendo constar que en su labor como en la de sus compañeros, sólo les movía el grande amor que hacia Mallén siente.

A continuación hablaron don Francisco Pérez Cano, por la U. P.; el primer teniente de alcalde don Pedro Buera, en nombre de la villa, y don Dionisio Pérez Viana, elogiando todos al homenajeado.

Terminado este acto, en el teatro Paraíso se sirvió un espléndido «lunch», al que asistieron más de 150 personas, y en el que el diputado provincial señor Monguilán pronunció un elocuente brindis.

En el acto del homenaje acompañaban al señor López sus hermanos don Manuel, párroco de Alberite, y don José, capellán del excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza.

Circular del Gobierno civil de la provincia

COMERCIO DE SEMILLAS DE TRIGO

camino de otras naciones, el estado recientemente un Instituto de cultura, cuya finalidad ha de ser variedades de trigo y otras mentes el producto y calidad echas.

prendida será larga y penosa, sus primeros tiempos, por lo que se esperen resultados definitivos en los de actuación del organismo.

to, se ha pensado que difundir variedades de trigo ya existentes y en el extranjero, se puede servir a los agricultores.

Para el servicio de distribución la Dirección General de Agricultura e Impresos, para hacer las cosas los Ayuntamientos de Escribanías, pues, deben dirigirse a los que deseen recibir algunas semillas de trigo que se ofrecen. El Estado cederá esos trigos sesenta y cinco kilos, incluido el precio, sobre estación de facturándose la mercancía en su día 70 kilogramos netos de

es difícil que se ofreciera a la hora de la elección de las variedades de ser suministradas a los

primer término, el trigo romero o huerta, trigo que de fuerza y que, por sus extensiones para la panificación, se

cotiza siempre en nuestros mercados con ventaja sobre los trigos cántabros. Es trigo que se cultiva en Aragón y Cataluña, y que se ha ensayado con feliz éxito en todas las provincias de ambas Castillas y Extremadura.

Se ofrece también para ambas Castillas el trigo «Castilla número 1», obtenido por el notable agrónomo don Marcelino de Arana. Es trigo muy productivo, sumamente rústico, y que ha mostrado siempre el máximo de defensas contra toda clase de intemperies. De este trigo se dispone de una cantidad limitada, alcanzando ya las peticiones a más de 50.000 kilogramos, por lo que se tendrá que prorratear.

Para servir a Andalucía se ofrecen los trigos recios, de paja corta, de Lorca, Izaloz y Baza, que tan buenas condiciones culturales y molinerías presentan. Asimismo, para la región andaluza se importa una cantidad desgraciadamente muy limitada, del trigo italiano «Senatori Capelli».

El suministro de estos trigos empezará a realizarse en los primeros días de septiembre, por cuya causa para evitar que pueda llegar en época impropia para la siembra, los agricultores, después de meditar la conveniencia de su empleo, deben hacer sus peticiones lo antes posible, dirigiéndose, como ya queda dicho, a los respectivos alcaldes.

Lo que por indicación de la Dirección General de Agricultura se hace público en este periódico para general conocimiento.

Zaragoza, 31 de agosto de 1923. — El gobernador civil, Juan Cantón-Salazar y Zaporta.

Anuncie V. en «La Voz»

¡A LAS SEÑORAS!

Peluquería LA ROYAL

Sigue instalada en el mismo local: ALFONSO I, 32. dirección exclusiva de Marina, como viene funcionando desde enero. Servicio esmerado por señoritas. Sesiones permanentes, Marcel y al agua, Tintes, Manicura. Arreglo de cejas. Precios módicos.

¡No se confunda! LA ROYAL, Peluquería para señoras DON ALFONSO I, 32, principal

Terapia-Método Asuero

Reumatismo, Risma, Varices, Estreñimiento, Neuralgias, Hemorroides, etc.

Dr. C. Aráiz Simón

DEMOCRACIA, 21, 2.º Consulta de 5 a 8 ZARAGOZA

Reciban muchas felicitaciones los venturosos padres.

Caballeros de Nuestra Señora del Pilar

Mañana lunes, día 2 de septiembre, a las ocho, en la Santa Capilla, será la misa de comunión general sacramental para los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, tanto activos como honorarios.

Se aplicará en sufragio de los congregantes difuntos don Calixto Soria, don Gabriel Erro y don Pedro Obradors (q. e. p. d.) La plática estará a cargo del R. P. Pedro Capalvo, de las Escuelas Pías.

Se recomienda encarecidamente la asistencia a dicho acto, con tanto más motivo cuanto que son muchos los Caballeros ausentes de Zaragoza durante esta época del verano.

Por la tarde, después del rosario de devotos, habrá imposición de medallas a los caballeros que deseen y no la tengan impuesta.

LEGITIMO «JEAN» ROGER

Patente 3658

Única marca JEAN registrada en España

PRODUCCION NACIONAL



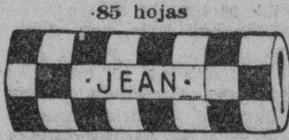
125 hojas

20 céntimos



75 hojas

10 céntimos



85 hojas

15 céntimos

El que compra productos manufacturados en el extranjero habiendo mejores y más baratos en su patria, quita trabajo y sustento a nuestros obreros y perjudica la riqueza de la nación.

Cervera del Río Alhama en fiestas

Como prometí, me es muy grato continuar mis informaciones y copiaré el programa de festejos que me remiten unos buenos amigos. Antes de comenzar quiero hacer constar mi simpatía a este diario y con la mía la de todo el pueblo de Cervera, pues bien sabido es que, cuantos más párrafos se escriban más cariño se le cogerá.

PROGRAMA. — Durante los días 31 de agosto, 1, 2, 3 y 4 de septiembre, se celebrarán en este pueblo las fiestas en honor a nuestro Patrono, San Gil Abad, con arreglo al siguiente programa:

Día 31.—A las siete de la mañana se iniciarán las fiestas con repique de campanas y disparo de bombas reales, recorriendo la Banda de música las principales calles de la población tocando bonitos pasacalles.

A las tres de la tarde, y acompañado por la Banda de música, irá el ilustrísimo Ayuntamiento a las vísperas que se celebrarán en la parroquia de San Gil, bajo la dirección de nuestro buen amigo don Gregorio.

A las diez de la noche habrá baile en la plaza de San Gil, actuando la banda de música «La Filarmónica Cerverana», la que, como siempre, tratará de complacer al público con las muchas y buenas obras que tiene en su archivo. En los intermedios de pieza a pieza se quemarán los bonitos fuegos artificiales que tanto éxito tienen todos los años.

Día 1.º de septiembre.—A las siete de la mañana repique general de campanas y disparo de bombas reales. Seguidamente la Banda de música recorrerá la población tocando una bonita diana.

A las nueve gran función religiosa, presidida por el Ayuntamiento, al que acompañarán el mayordomo don Félix Madurga y la Banda de música.

A las diez y media, lo deseado: descajonamiento de los novillos que serán torreados por la tarde.

De doce a una gran concierto en la plaza de San Gil, en el que la Banda tocará las obras más bonitas de su repertorio, siendo dirigida por nuestro buen amigo señor Dorado.

A las cuatro y media de la tarde se celebrará la monumental corrida, en la que Manuel Compe «Manolé» y Enrique Bartolomé despacharán mano a mano seis hermosos novillos.

A las diez de la noche, en la plaza de San Gil, animado baile, lleno de alegría y buen humor cerverano.

Día 2.—Como los anteriores, la Banda recorrerá la población tocando una bonita diana.

A las diez comenzará el concierto, dirigido por el señor Dorado, tocando lo más selecto de su repertorio y alguna composición propia.

A las cuatro de la tarde, baile en la plaza de San Gil.

A las seis, para no perder la costumbre de todos los años, tocarán en El Rollo varias obras.

A las diez de la noche se comenzará nuevamente el baile en la plaza de San Gil y en la carretera, quemándose algunos fuegos artificiales.

La misma noche y a la misma hora, en el teatro del Centro Obrero se celebrará una velada por los aficionados de la localidad, a los que con tanto celo e interés dirige nuestro simpático amigo señor Avenza. La obra que pondrán en escena es «Lo nunca visto».

Día 3.—A las ocho, diana.

A las diez gran carrera ciclista, en la que tomarán parte los corredores de la localidad, teniendo que dar seis vueltas, pues la meta estará en Peña Amarilla. El primer premio consistirá en lo que determine la comisión, entregándolo en sobre cerrado.

A las doce, concierto en la plaza de San Gil.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol.

A las siete gran «match» de boxeo, en la plaza de toros, en el que tomará parte nuestro simpático «El que brantahuesos», con otro hasta la fecha desconocido.

A las diez, hermosa verbena que tendrá lugar en la carretera, en la que, a pesar de los muchos farolillos a la veneciana que se pondrán, lucirán mucho más las bonitas mujeres, con sus mantones de Manila, que cria este pueblo.

Día 4.—A las ocho, diana.

A las diez, concierto; y por la tarde ¡qué tarde para los de Cervera! Esta consiste en ir chicos y chicas, con grandes meriendas y buenas músicas, al campo, para disfrutar de la frescura de la hermosa vega, pues aunque no haya agua, siempre se pesca alguna que otra merluza.

A las diez de la noche el baile más alegre de todas las fiestas, pues hay merluzas buenas y merluzas malas y mucha alegría. ¡Viva mi Cervera!

Y, como fin de fiestas, en el salón de moda, instalado en inmejorables condiciones, la Banda de música ejecutará unas bonitas obras.—UN CERVERANO

EL NARCISSE BLEU

de MURY es el perfume de última moda en París.



CERVERA DEL RIO ALHAMA.—Barrio bajo, donde se celebran las fiestas de San Gil (Foto Tutor)



CERVERA DEL RIO ALHAMA.—Preciosa vista desde el Alhama.—Sobre el mismo el puente de San Miguel (Foto. Tutor)

Varias noticias de Alagón

ELENITA HERNANDEZ, LA BELLA TIPLER MADRILEÑA, ANTES DE SU SALIDA PARA MADRID SE DESPIDE DE «LA VOZ DE ARAGON». — La bellísima tiple madrileña Elenita Hernández Azpiazu nos ha abandonado; su salida para la Corte la hemos sentido grandemente; su breve estancia entre nosotros, su simpatía y su amabilidad, han sabido cautivar con supremacía sabia la bondad de su carácter. Elenita Hernández va a seguir sus estudios con su profesora, la notable excantante doña Carmen Garcinuño.

Una llamada telefónica momentos antes de partir; Elenita Hernández ha querido despedirse de LA VOZ DE ARAGON, atención que agradecemos efusivamente a la notable cantante y bondadosa mujer madrileña; no le decimos adiós definitivamente; esperamos que vuelva pronto, para poder deleitarnos con su maravillosa garganta.

Acompañada de su bondadosa madre, hermana Pepita y Modesto, su hermano, salieron en el rápido para Madrid. Una vez más felicitamos a Elenita, y le auguramos triunfos artísticos muy lisonjeros. Nuestra misión ha quedado reducida a no dejar pasar por el tranquilo matiz del verano pueblerino la estancia de una chiquilla serena, bondadosa y bella, que canta como los propios ángeles, a la que deseamos toda clase de venturas y triunfos.

LA CARRETERA DE LOGROÑO A ZARAGOZA ESTA IMPOSIBLE. — No exageramos en nada la nota: la carretera de Logroño a Zaragoza, y el trozo comprendido entre Alagón hasta Zaragoza, está materialmente imposible. La cantidad innumerable de baches y montículos, además del excesivo polvo, hacen dificultosa la travesía.



LA EMPRESA DEL TEATRO CUBANO PRESENTARA EN LA CABALGATA UNA CAMIONETA ARREGLADA Y OCUPADA POR UN GRUPO DE MUJERES MUY GUAPAS

La Empresa del teatro Cubano va a echar el resto, como se dice por aquí y «por allá». Pepe Castiñeiras es gran amigo de los empresarios y nuestro, y con la amabilidad que le caracteriza ha cedido galantemente su magnífica camioneta grande para que figure en el desfile anunciador de las fiestas. Como el lector es muy curioso, no nos retraemos en decir que será ocupado el vehículo convenientemente arreglado, por un grupo de mujeres muy guapas... forasteras. Nuestro el público ya conoce a la cabeza directora de las mismas. No damos más señas; como todo llega en este mundo, hasta la hora del «difinien», diremos oportunamente quiénes son las bellas ocupantes del vehículo automovilístico.

LA REPARACION DEL CAMINO PARTICULAR DE LA AZUCARERA, PROXIMA A TERMINAR

Dentro de breves días quedará terminada la pavimentación que la fábrica Azucarera de esta villa ha hecho en su camino particular. El aspecto que presentará una vez terminada la simpática avenida será, además de una mejora muy notable, la facilidad con que circularán los carros y demás vehículos por el precitado camino.

Recordamos una vez más el efecto deplorable que causará en el próximo invierno el otro camino de «marras», que ya hemos hablado de él una porción de veces y que, a juzgar por el calor con que se ha tomado lo que hemos dicho, tendremos proposición de arreglo para días, si no cambian las cosas.

LA PELICULA DE ANOCHE, EN EL TEATRO CUBANO

Presentó la Empresa del teatro Cubano una película que gustó extraordinariamente: «De pollo pera a cow-boy», interpretada por una de las primeras figuras de la pantalla. Fue presenciada por un distinguido público que siguió con interés las incidencias del film.

Para el domingo otra novedad cinematográfica tienen en cartera. Desconocemos hasta la fecha el título de la producción, pero por referencias sabemos que es un nuevo alarde cinematográfico.

DE SOCIEDAD

Pasó unas horas en esta localidad la bella señorita Pilarín Lapuente.

—Para Molina de Aragón y Valencia saldrá mañana, lunes, después de asistir a la Asamblea de la Unión Patriótica que se celebrará hoy, domingo, en La Almunia de Doña Godina, nuestro estimado amigo don Vicente Calvo Brosed, acompañado de su hijo, que cursa sus estudios en el colegio de los Misioneros de Molina de Aragón (Guadajajara).

—Para Calahorra salió don Manuel Escorza, donde pasará unos días al lado de sus familiares.

—Después de pasar unos días al lado de sus tíos, regresó a Zaragoza la señorita Rosarito Pérez.—G. ANDRES.

BANCO PENINSULAR

Teléfono núm. 11.146 Vía Layetana, núm. 20
Apartado núm. 502 Barcelona

Agencia General de la Provincia de Teruel (Alcañiz)
Mayor, núm. 45. Teléfono núm. 7

SOCIEDAD GENERAL COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Títulos de ahorro al contado y a plazos de cinco y diez años. — Colocación de capitales a buenos intereses. — Préstamos hipotecarios, pignoratícios y personales. — Cobros de créditos y facturas. — Giros y cuentas corrientes.

Agencias directas en los pueblos importantes. — Sucursales y delegaciones en las principales ciudades de España, Islas Baleares, Palma de Mallorca y Canarias.

La Moda Elegante

Alfonso I, núm. 12, entresuelo
LA CASA DE LAS SEDAS

Desde mañana, lunes, pone a la venta los géneros que van a continuación, que por los precios que tienen marcados, por su excelente calidad, es una verdadera ocasión, por fin de temporada

CRESPONES, seda artificial. El metro, a pesetas 1'50.

CRESPONES seda artificial, clase extra, extenso y bonito colorido. El metro, a pesetas 4'50.

SEMI-SEDAS para interior, extenso colorido. El metro, a pesetas 2'60.

SEDAS crudas. El metro, a ptas. 1'50.

CHARMELEN para abrigos de entretiempo. El metro, a pesetas 5.

PANOS para abrigos entretiempo, bonito colorido, 140 cm. ancho. El metro, a pesetas 6.

LANAS para vestidos, extenso colorido. El metro, a pesetas 2'60.

MEDIAS seda torzal, con cuchilla. El par, a pesetas 1.

MEDIAS clase extra, seda artificial. El par, a pesetas 1.

DAMASCOS seda 130 cm. ancho. El metro, a pesetas 16.

TAPICERIA imitación damasco. El metro, a pesetas 3'95.

KIMONOS cretonas confeccionados, a pesetas 3'95.

TERCIOPELO para vestidos 75 centímetros ancho. El metro, a ptas. 5.

NECROLOGICAS

También ayer se realizó el entierro de don Pedro Martín Andrés, fallecido el pasado viernes, el que por su bondad nativa y rectitud habiase ganado incalculables afectos, puestos de relieve en el acto de su entierro.

Su muerte, en verdad, ha sido sentidísima. A su hija, doña Felisa; a su hijo político, don Enrique Salvo Rays; a su nieta, Felisa; a sus hermanos, doña Martina, doña María, don Pascual, doña Teresa, doña Ramona y doña Isabel; a sus hermanos políticos y restantes familiares, hacemos llegar el testimonio de nuestro pésame sincerísimo.

—Hoy se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Francisco Casado, y todavía se recuerda con máximo dolor por quienes disfrutaron de sus bondades en vida y de su caballerosidad, porque dejó una estela doliente a su muerte, y de admiración justamente lograda.

Renovamos a sus familiares nuestro testimonio de duelo sincero, uniéndonos a las pruebas numerosas de afecto y de condolencia que reciben.

Ayer se efectuó el entierro de don Pedro Obradores Aloy, industrial de esta plaza, que por su honradez característica y su delicado trato social, contaba con infinitas amistades que constituyeron verdadera manifestación de duelo acompañando sus restos al cementerio.

A sus hijos, Alfonso, Carlos y Pedro, especialmente; a sus hermanos, don José, doña Adelaida y doña Antonieta; a sus hermanos políticos y demás parientes, y a los señores de la razón social Puig, Morón y Obradores, hacemos presente con estas líneas nuestra compañía en su dolor.

LAS VIDAS ROTAS

UN DESCONOCIDO SE ARROJA AL PASO DE UN TREN

En el kilómetro 331 de la línea de Madrid a Zaragoza, se arrojó un desconocido al paso del tren 851.

La máquina 105 le dió un fuerte golpe en la cabeza, que murió en el acto.

El jefe de la estación de Utebo dió cuenta del suceso a las autoridades judicial y gubernativa.

La liquidación de artículos de verano

que está realizando a tan bajos precios la Casa VELILLA se prolonga hasta el día 7, o sea toda la primera semana de septiembre.

Todos los abrigos de alta novedad en abrigos y vestidos de señora, durante esta semana, se liquidarán con una baja extraordinaria. Abrigos de seda confeccionados, para señora, última novedad..... 3

Batistas estampadas, preciosos dibujos 0'30
Crespones de buena calidad, todo el colorido 2

Juegos de cama, de hilo, tamaño grande, preciosos bordados..... 24
Medias de seda, hilo y algodón, colores nuevos 0'50

Paños gamuza para limpieza, buena calidad 0'25
Toallas granito, muy fuertes, tamaño grande, con fleco..... 0'50

Camisones. Juegos interiores. Combinaciones 3
Juego de camisa y pantalón para señora, buena clase..... 4'90

Sábanas cama grande, buena calidad, con jaretón 1'75
Almohadones juego 40

Trajes de lana a medida, buenos forros y buena hechura..... 0'50
Calcetines para caballero, color o negro 0'50

Calcetines niño, todos los tamaños... 0'50
Velos tul, tamaño grande, con motas, precioso modelo 22

Cubiertas de seda, preciosas..... 0'25
Pañuelos, blancos o color, para señora
Paraguas enanos para señora, preciosos modelos 2'25

Corbatas para caballero, todo seda, modernas 0'50
Preciosa colección de organdís, estampados y bordados..... 3

Crespones. Chermes, Batistas, Oppalines y todos los artículos de verano en general, se liquidarán en estos días.

La Casa VELILLA tiene por costumbre ofrecer género bueno a precios reducidísimos, y el público está plenamente convencido que esta casa da lo que ofrece.

Aproveche esta primera semana de mes para adquirir las gangas que ofrece la Casa VELILLA.

Galo Ponte, 14. (Antes Audiencia).
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E.

J. A. Carrión. S. Miguel, 23

TOROS

HOY, DOMINGO, a las cinco y media de la tarde

Colosal novillada picada!!

6 BRAVOS NOVILLOS, 6, de Buenabarba

La ganadería que triunfó el 8 de septiembre del año pasado.

ESPADAS

Eduardo Gordillo

Lázaro Obón

Paco Cester

NOTA.—Por haber venido cambiados dos de los seis novillos comprados por esta Empresa a don Gabriel González (Buenabarba), se previene al público que, debido al excelente juego que dieron el año pasado, se correrán los seis y en caso de no utilizarse el sobrero será lidiado éste como regalo al público, y en último lugar, por uno de los tres matadores. De forma que si no es retirado ningún novillo al corral, se lidiarán SIETE en lugar de los seis anunciados.

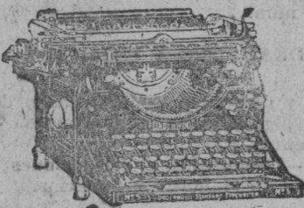
Tendido Sol, 2 Ptas. Andanada, 1'50

Gran ocasión traspaso

Se traspasa importante y acreditado negocio en marcha de fábrica de licores, jarabes y establecimiento al detall. Ocasión inmejorable para capitalista que quiera establecerse o fabricante que desee ampliar su negocio. Clientela propia al por mayor y menor. Casa fundada hace más de 50 años. Escribir a ROLDOS-TIROLESES, núm. 1.254. Pintor Sorolla, número 14, entresuelo, Valencia

Gotización 1.ª quincena septiembre 1929

UNDERWOOD 5



Ultimo modelo
650 pesetas

UNDERWOOD 3-14



Ultimo modelo
900 pesetas

REMINGTON portable



Nuevas. Garantizadas
500 pesetas

ROYAL portable



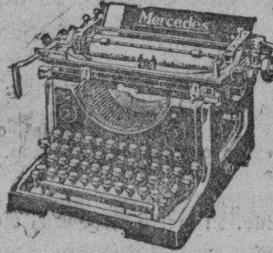
Nuevas. Garantizadas
625 pesetas

UNDERWOOD portable



Nuevas. Garantizadas
600 pesetas

MERCÉDES 5



Desde 1.200 pesetas

Reparaciones. Alquiler. Cambio. Accesorios. Muebles de oficina
CASA SABATER Plaza Constitución, 8
ZARAGOZA

LAS NOTICIAS

Esta noche, a las ocho, la Banda provincial de música dará en la plaza de Castelar el acostumbrado concierto, que se ajustará al siguiente programa:

Primera parte.—«Pan y toros», pasodoble, con cornetas y tambores, Barbieri; «El diablo en el molino», ouverture, Gervart.

Segunda parte.—«La capa blanca», serenata, ronda y tirana, Mediavilla. «Coplas de ronda», mazurka, Alonso.

Tercera parte.—«La parranda», fantasía, Alonso; «El olivar», pasodoble, con cornetas y tambores, Serrano.

**ROYO ESPIN
OCULISTA
COSO, 26 28**

El secreto de una artista

Joicey Williams, la artista americana, tan celebrada, ha hecho la siguiente manifestación refiriéndose a las canas que tan feo hacen en muchas cabelleras:

«Está al alcance de cualquiera de poder hacer que sus canas o cabellos descoloridos vuelvan a su color natural, mediante el empleo de un remedio preparado por sí mismo, muy sencillamente, en su casa.

«En una botella de ¼ de litro se echarán 30 gramos de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 gramos de glicerina (1 cucharadita de las de café), una rajita del producto «Orlex» y se terminará de llenar el frasco con agua. Dichos productos pueden comprarse en cualquier farmacia a un precio módico, los cuales, mezclados por usted mismo y dicha mezcla que se aplicará sobre su cabello dos veces por semana hasta que obtenga el tono apetecido.»

Con este remedio se rejuvenecerá en unos 20 años toda persona canosa. Dicho compuesto no es una tintura, no tinte el cuero cabelludo por delicado que sea, no es tampoco grasiento y queda indefinidamente. Hace desaparecer la caspa y los cabellos se vuelven suaves y brillantes, favoreciendo, además, su desarrollo.

Benedicto RAMOS-CORONAS-FLORES
Sagasta, 12 y Alfonso, 16
Teléfono 3578 y 3088, Zaragoza

La naranja misma. El zumo y la pulpa de la naranja, primorosamente preparado y envasado en la fábrica de esencias del doctor Trigo, situada en la hermosa vega valenciana, se ha puesto a la venta en Zaragoza, y lo hallará el público en las farmacias y droguerías de los señores Rived y Solís, José María Castejón, Farmacéutica Aragonesa, Luciano Juste, etc., etc., confitería pastelería «Yolanda» y ultramarinos de Emilio Oliete.

Ya sabe el público zaragozano, tan afecto a los productos del doctor Trigo, dónde puede encontrar este delicioso producto natural, con el que se prepara una naranja incomparable.

A. Grasa Sancho Enfermedades de la Piel
COSTA, 3, PRAL.

LOS ATROPELLOS

UN NIÑO ARROLLADO POR UN CICLISTA

En la calle de la Manifestación, un ciclista desconocido atropelló con la bicicleta que montaba a Jesús Villagrana Mateo, de 10 años.

Le causó una herida contusa, de siete centímetros de extensión, de pronóstico reservado, en la rodilla derecha.

Fué curado por el doctor don Angel Mateo.

AVISO

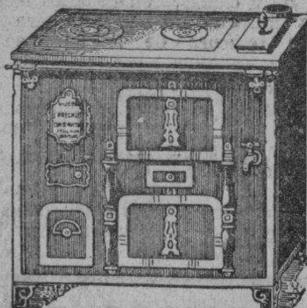
a mi numerosa y distinguida clientela y al público en general, que, por ampliación de negocio, la fábrica de jabones y lejía líquida «La Perla» se ha trasladado a Heroísmo, 13 y 15.

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.

S. A. G. PRECKLER

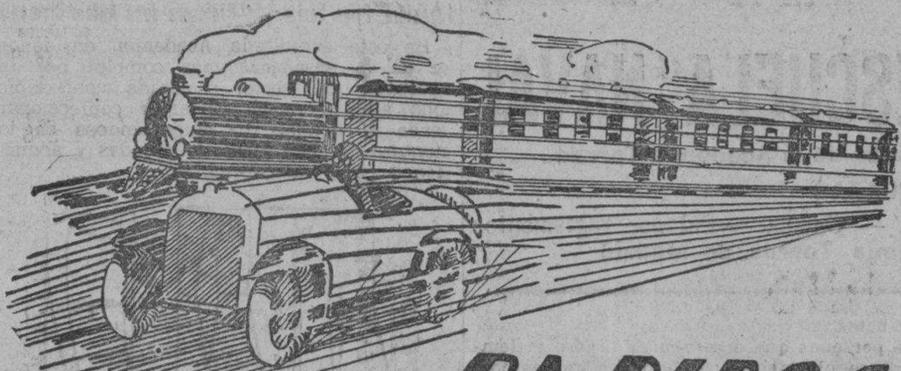
Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONÓMICAS
Todos los modelos.-Construcción sólida

Licenciados del Ejército

Destinos hasta 3.000 pesetas. Próximo concurso de dos mil plazas. LA PATRIA, órgano nacional, remite a sus abonados las relaciones de vacantes y adjudicación y les informa gratis. Suscripción, 5 pesetas trimestre, giradas al pedir el alta.—Libro «Destinos Públicos», reformado, 3,50 pesetas. Relación y Administración, Glorieta San Bernardo, 2, Madrid.



RAPIDOS

son los procedimientos que le caracterizan en el sistema de enseñanza a la

Academia Rodrigo

Comercio, Contabilidad, Bancos, Oficinas, Mecanografía, Taquigrafía, Correspondencia comercial, Reforma de letra. Preparación para la Carrera Oficial de Comercio

Mayor, 4, pral. (esquina a la calle de D. Jaime I) Zaragoza

TRANSPORTES INTERNACIONALES. - Despachos de Aduana
ALFREDO BARAT. - CANFRANC
 Representante: J. Pamiés. - Apartado 286, ZARAGOZA

Garage Continental. - Tomás Masip

Completo surtido en accesorios y piezas de recambio.
 — Suministros especiales para coches americanos. —

Lubrificantes - Neumáticos
 Reparaciones

Teléfono 37-38 AZOQUE, 25

Legítimo JEAN PARIS

Siempre el mejor --- Papel de hilo puro



Marca núm. 1.074, el JEAN más antiguo y primeramente conocido y acreditado en España y en todo el mundo y consecuentemente el único que ha sido imitado; de calidad, combustibilidad y engomado nunca igualados. Lábrito doblado, 25 céntimos. Estuche, 15 céntimos. Block escudo, 1 peseta

Motocicletas B.S.A

Grandes existencias en todos los modelos 1929
 VENTAS A PLAZOS

:-: CASA RIN :-:

Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

CREMA

SERVUS

BRILLANTE PARA CALZADO

SERVUS

PARA EL CALZADO

Productos Químicos Hispano-LUBSZYNSKI Badalona

CURA-CALLOS "JEIL"

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro.—Pesetas 1,00.—Agente general: N. Sales, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente Alloza, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo
 Herpetismo
 Catarros crónicos
Apertura 1.º de Junio

Quien compra cocinas de fuego circular, aparte de ir bien servido, economiza el 40 por ciento de combustible. Solicite catálogo a Construcciones Errazu



ERRAZU Y COMPAÑIA - Plaza Tenorias, 5

Teléfono n.º 3978 - ZARAGOZA

Se solicitan representantes



¡CICLISTAS!

Venta de bicicletas al contado y a plazos, desde 100 pesetas en adelante. Almacén de accesorios a precios sin competencia. Esmalte de bicicletas a fuego, garantizado el trabajo. Talleres de reparación y Exposición de bicicletas
ARBONES Y COMPAÑIA
 Pignatelli, 77 y 79. ZARAGOZA



ALCYON vencedora en la

Vuelta a Francia
 y la Vuelta al País Vasco
 VENTAS A PLAZOS

Casa Albero

Soberanía Nacional, 18 Zaragoza

"ASSURO"

¿Qué será...?

Colegio de Ntra. Sra. del Pilar Dirigido por HH. Maristas

En este Centro de Enseñanza se reanudarán las clases el día 2 de septiembre. En él puede cursarse: Primera Enseñanza en todos sus grados. Bachillerato Elemental Bachillerato Universitario en sus dos secciones y Comercio libre. Se admiten alumnos externos y vigilados para las enseñanzas citadas

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy, gran estreno de la tercera jornada de

El beso de la victoria

Superproducción Gaumont, de lujo inusitado, de la época de Luis XV. Película llena de bellezas, tanto de sus palacios como de su deslumbradora presentación, avalorada por sus más pequeños detalles, por AIME SIMON-GERARD.

ZARAGOZA

GRAN POLITECNICA TORRES

BRUIL, 2

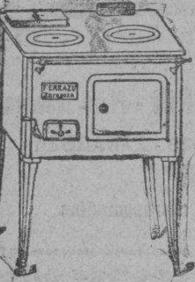
Preparatoria para ingreso en la

ACADEMIA GENERAL MILITAR Y ESCUELA NAVAL

Dirigida por D. Antonio Torres, Comandante diplomado de E. M., fundador de la Academia Torres

RESULTADO DE LA ULTIMA CONVOCATORIA: 26 PLAZAS

Internado el más higiénico. — Cuartos de baño — Cuartos de duchas. — Gimnasio. — Capilla. — Pídanse reglamentos Este Centro de enseñanza no tiene relación alguna con la Academia Torres, de Madrid



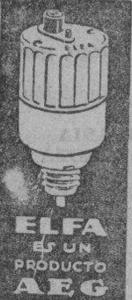
Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción.

Catálogo gratis.

Francisco Errazu

San Lorenzo, 22. Telf. 2-1-1-2

AUTOMATICO ELFA

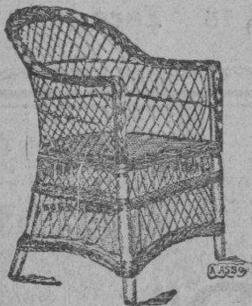


SUSTITUYE LOS PLOMOS INDISPENSABLE EN INSTALACIONES ELÉCTRICAS HASTA 15A

RESTABLECE INSTANTANEAMENTE LA CORRIENTE DESPUES DE UN CORTO-CIRCUITO PROTEJE LA INSTALACION, SUPRIME GASTOS POR RECAMBIO DE PLOMOS UN SOLO DESEMBOLSO PARA TODA LA VIDA

EXIJIR ELFA solo ELFA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD. AEG, IBÉRICA DE ELECTRICIDAD SA

Fábrica de sillerías de junco médula y mimbre



Enorme surtido en todos los artículos del ramo.

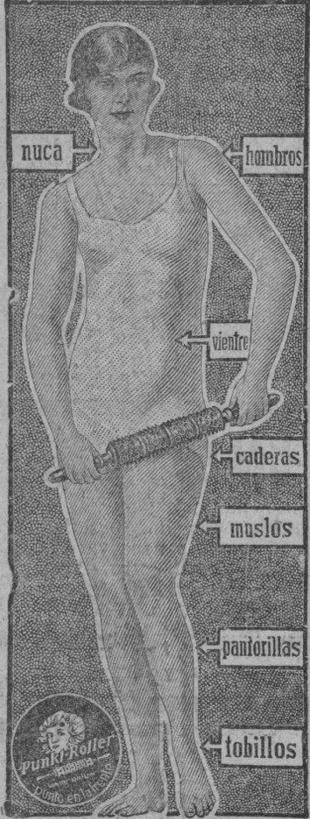
Nadie puede competir con esta Casa

PASCUAL GIL GARCIA PINO, 6 (junto plaza Sas-ZARAGOZA)

JOSE GARCIA DIAZ, S. A.

Alambres Tejidos Metálicos Enrejados de alambre Metal Déployé Zarandas Chapas perforadas Espino artificial

Torre, 23 — ZARAGOZA



Ha reflexionado usted:

¿Por qué las personas que disponen de dinero y tiempo se dan masaje regularmente? ¿Sabe usted que es porque el masaje está aprobado por los Médicos más eminentes como remedio natural, correspondiendo al más sano juicio, contra obesidad y otras enfermedades producidas por deficiente asimilación de los alimentos? También usted puede como nunca hacer desaparecer su molesta obesidad de la parte del cuerpo que desee, con el uso del genial invento "Punkt-Roller". La grasa se produce si la circulación de la sangre es poco activa y, por lo tanto, no la puede disolver y echar del cuerpo. Los acetábulos del "Punkt-Roller" facilitan por medio de una ligera, pero penetrante succión una fuerte circulación sanguínea en las partes grasas. El tratamiento de absorción por rotación devuelve rápidamente el vigor a los músculos, disuelve la grasa y permite a la sangre expulsarla. Los ejercicios gimnásticos surten los mismos efectos, pero no pueden quitar la grasa de ciertas partes del cuerpo. El "Punkt-Roller" obra directamente sobre las partes tratadas del cuerpo. Después de usarlo nota usted en la parte tratada una agradable sensación de calor y siente trabajar la sangre al disolver la grasa sobrante en forma natural. Este tratamiento de cinco minutos produce efecto durante dos horas. Comprobará personalmente cómo con el uso del "Punkt-Roller" su cuerpo en general, caderas, pecho, muslos, pantorrillas, estará cada día más ágil. Adquiera hoy mismo un aparato "Punkt-Roller", pero fíjese en la palabra "Punkt-Roller", marca "Punto en la frente", pues existen falsificaciones. Precio: "Punkt-Roller", pesetas 25 y 35; con acetábulos cambiables, pesetas 50; "Punkt-Roller" para el cutis, pesetas 15; ducha "Punkt-Roller" para masaje, fricción y ducha corporal, muy superior a la esponja de goma, pesetas 6'50.

De venta en todas partes y también en S. A. Clausoiles, Rambla Cataluña, 8. Fernando, 8. Rambla del Centro, 27. Barcelona, 98. En Zaragoza, Alfonso I, 7, 9 y 11 Sucursales: El "Punkt-Roller" se vende en todos los establecimientos del ramo.



--- TALLERES NAVASCUES ---

primer introductor del pintado por el procedimiento "DUCO," Consulten precios Playa de Torrero, núm. 51 (Terraza)

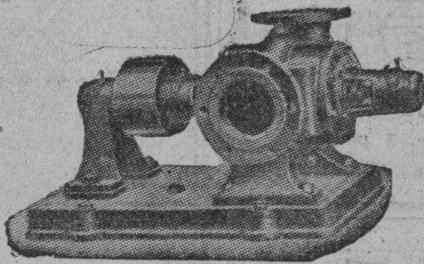
BOMBAS

KLEIN SCHANZLIN & BECKER

Toda clase de elevaciones de agua

Riegos

Abastecimientos a poblaciones, ect., ect.



Numerosas referencias

Garantías absolutas

Facilidades de pago

Estudios y presupuestos gratis

"EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO

Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de pfas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

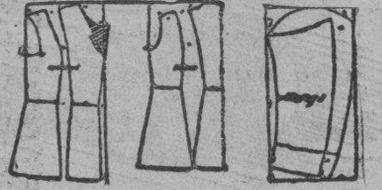
Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47 Teléf. 4136

Anuncie V. en «La Voz de Aragón»

Academia Central de Corte y Confección

Inventora Pilar Ferrer Profesora doña Antoia Clemente

En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte, esmerada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



Clases para obreras, de 6 a 8 tarde Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

INTERESANTE AL PUBLICO

La razón social Faci Hermanos, del comercio de platería, de esta plaza, quedó disuelta el día 13 de agosto de 1927, ante el notario don Ignacio Ansuátegui. En la fábrica de Pedro Faci, GOYA, número 12, se halla la venta, construcción, reforma y compostura de alhajas, a precios infinitamente más reducidos. No se confunda. La titulada Casa Faci no es la de PEDRO FACI. Si quiere obtener la economía que busca, siga hasta el número 12 de la calle de GOYA. Antiguos talleres de la disuelta Sociedad Faci Hermanos.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Línea BARCELONA-BUENOS AIRES tocando en Brasil y Montevideo 13 septbre. "GIULIO CESARE"

Línea ESPANA-NEW YORK vía Algeciras (Gibraltar)

9 septbre. "AUGUSTUS" Línea BARCELONA-CADIZ VALPARAISO

vía Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú y Chile

5 octubre "COLOMBO" toca en CADIZ el 7 octubre

Agentes generales SDAD. "ITALIA AMERICA" Casa central: Rambla Santa Mónica, 1 BARCELONA Sucursal en MADRID, Alcalá, 47.

ZARAGOZA SDAD. "ITALIA AMERICA" Plaza Sas, núm. 5

ROLDOS TIROLESES, (S. A.)



Ciclos "Ráfaga"

Siempre disponibles mil bicicletas, en diez modelos diferentes de absoluta garantía. Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta Ventas al por mayor y menor

BLAS LATRE.-Coso, 134, Zaragoza

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas } Incluido el Timbre
Hasta 25 palabras, 5 días, 2'30 pesetas }
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

Arriendos

ARRIENDO dos habitaciones y comedor con derecho a cocina, preferible señora sola o señorita, con buenos informes. Mayor, 29, 1.º derecha.

SE ARRIENDAN locales en principal, muy capaces, para sociedades u oficinas. Méndez Núñez, 36.

Colocaciones

SE NECESITA joven cortador o ayudante cortador. Sastretería Silvano García Asensio. Escuelas Pías, 31. Zaragoza.

SE NECESITA joven para recados. Casa Verdaguer, Universidad, 7.

SEÑORAS: La contrariedad de no encontrar servidumbre al regresar de veraneo, pueden evitársela dirigiéndose a "Rocandí", quien inmediatamente atenderá encargos. Plaza del Pueblo, 8, 3.º Teléfono 4213.

VIUDA sin hijos desea servir a señora o señor, o cuidar enfermos. Armas, 44, 2.º

SEÑOR formal se ofrece para cobrador, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración, S. S.

MOZO DE ALMACEN, se necesita para todo el año. De no tener buenos informes, excusa presentarse. Caca Mombiela, Mercado, 38.

SE NECESITAN aprendizas de modista. Roda, 28-30, entresuelo izquierda.

SE NECESITA ayudante para la Clínica Dental del doctor Sanguino. San Miguel, 12 duplicado.

Comadronas

RAFAELA Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

Enseñanzas

CANTO, PIANO, SOLFEO. Profesora Bétoré, reanudará lecciones desde 15 septiembre. Enseñanza especial artística profesional, imposición de voz, declamación y escena. Nuevo domicilio, Cadena, 10, principal.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 30, principal derecha.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
Contabilidad • Comercio
Mecanografía • Bancos
Clases especiales para señoritas
CASA DE DIARIA
CUBIERTA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO 3792
ZARAGOZA

CONDUCCION automóviles, enseñanza rápida y económica, con exámenes. Azoque, 36, tienda. Teléfono 1228.

ACADEMIA «CASTRO SERRANO»

Para ingreso en la General Militar.
INTERNADO MODELO, establecido en casa nueva, higiénica y con todo confort, dotada de calefacción central, cuartos de baño y duchas, timbres, ascensor, etc. Alumnos internos, medio pensionistas y externos. Calle del Arte, 4 (p.º Sagasta). Soliciten reglamentos.—El curso dará comienzo el 1.º de septiembre.

LICENCIADOS del Ejército: Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Penales. Ultimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumplimentación de exhortos. Delegación del Centro Gestor de Madrid. Santiago, 22. Zaragoza.

ACADEMIA Carmen Cajal. El primero de septiembre empiezan las clases de corte y confección para señoritas. Horas para obreras. Cádiz, 3.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS!**

SEÑORA francesa da lecciones de francés, y preparación de Bachillerato en dos meses, a precios módicos. Calle Democracia, 55, 3.º

Nodrizas

SE OFRECE ama soltera, 21 años, leche fresca; criará en casa de los padres del niño. Para informes, en Almudévar, don Benito Oliver, estanco.

Pérdidas

DE UN ALFILER de corbata con diamantes; se agradecerá su devolución, por ser recuerdo de familia. Hotel La Paz.

Traspasos

SE TRASPASA o se arrienda un bar en ventajosas condiciones. Razón, Mártires, núm. 6, primero.

SE TRASPASA, en inmejorables condiciones, el acreditado y antiguo establecimiento de alquiler de carros de la calle La Parra (hoy Comandante Repollés), por no poderlo atender los dueños. En la misma informarán. No se admiten corredores.

TRASPASO frutería, muy buena clientela, sin pretensiones. Plaza San Roque, 1.

Huéspedes

LA PENSION TERE se ha trasladado al Coso, 7, continuando hospedajes económicos; abonos semanales 25 pesetas; comedor con mesas individuales, cuarto de baño. Teléfono 4542.

EN CASA formal se desean dos huéspedes, limpieza esmerada; pensión completa, 4'50. Informarán, plaza Santa Marta, 2, tienda.

PARA HERMOSA sala, balcón a la calle, necesito dos amigos; también admito obreros, 25 pesetas semanales, postre y vino. Razón, San Jorge, 22, verdulería.

SE DESEAN dos huéspedes para habitaciones independientes. También se dispone de hermosa habitación para dos amigos. Precio económico. Cadena, 25, 1.º

ANUNCIE USTED EN «LA VOZ DE ARAGON»

VIAJEROS, hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º Teléfono 2997.

PENSION Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

SE DESEAN huéspedes fijos, formales, sitio céntrico, buenas habitaciones, con baño y calefacción. Rufas, 14 y 16, 1.º izquierda.

Ventas

URGE VENTA casa nueva, sólida, agua abundante, cocina económica, todo pagado. Borja, 28 (Delicias). Precio, 5.500 pesetas. Razón, Avenida Madrid, 80, tienda, y Casta Alvarez, 117.

«CITROEN» cerrado, tipo taxis, 10 HP., 3.000 pesetas; «Chevrolet», matrícula 3.000, cerrado, 4.000; «Chevrolet» chasis camión, 2.000; «Peugeot» 5 HP., 1.600 pesetas. Verdaderas ocasiones. Apartado 304.

VENDO saloncito moderno en buen uso. Razón, Gil de Jansa, 4, 3.º izquierda.

PELICULAS Pathé Baby. Compra-venta, cambio. Foto Palacio. Coso, 87.

MUEBLES. Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

HUEVOS del día, marcados con la fecha de postura, 5'50 pesetas kilo (aproximadamente 20 huevos). Asociación Avícola Aragonesa. Coso, 162, entresuelo.

DIBUJO y pintura, venta todos artículos. Foto Palacio. Coso, 87.

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

AMASADORAS, amaceradoras, hornos, toda maquinaria panadería. Prensas, bombas hidráulicas para extracción de aceite. Prensas de vino. Avealy, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

ACEITUNAS, barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos, 1'25 y 1'40, kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25. Zaragoza.

SE VENDE amasadora pequeña, coche ideal, 9 caballos, ruedas nuevas, barato, el primero que venga se lo llevará, gergiga, tostador café y barra embutidos. San Lorenzo, 52, fábrica.

LOS «MUEBLES CASTILLA», dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

LAS MEJORES y más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu. Errazu y Compañía, plaza Tenaerías, 5. Teléfono 3978. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil)

VENDO sierra mural de 95 volante, puertas entrada carro, empaneladas, llanas, barcones, ventanas. S. n. Blas, número 103, carpintería de M. Barquillas.

ELEVACIONES de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

LANAS especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

LOS ZAPATOS suela crepé tiene arreglo, y se los deja como nuevos. «El Rápido». San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza, que hace estos arreglos.

MEJOR recuerdo, usted, con su familia, en película. Operador, 15 pesetas. Foto Palacio.

IMPORTANTE. Se venden dos bombas centrífugas para elevación de aguas, con tubo de salida de 44 centímetros de luz; de la casa alemana Weise y Monski, en clase seminuevo. Para detalles, dirigirse a carretera de Navarra, núm. 72, almacén de hierros, Zaragoza.

Varios

SE DESEAN colocar en hipoteca sobre casa en Zaragoza, hasta 30.000 pesetas. Informes, Cerdán, 27, entresuelo derecha.

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

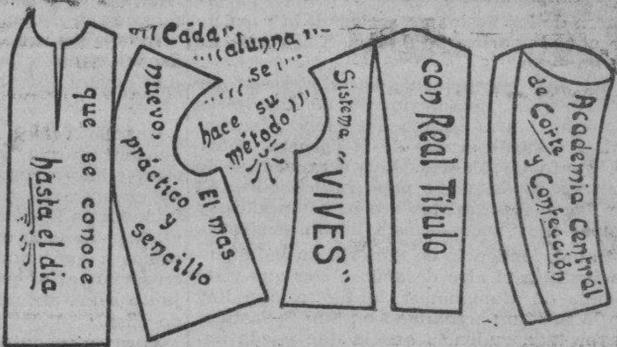
Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1,60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid

Papel para envolver a 3 pesetas arroba.

se vende en la Administración de este periódico.

Academia de Corte y Confección VIVES

Se abrirá el 15 de septiembre Reanuda las clases el 1.º de octubre



Patente de invención con los núms. 56.538 y 71.463

Única Central que enseña directamente de la inventora a la alumna y modista conocida con muchos años de práctica.

En esta casa todas las que se hacen profesoras han de copiar de los figurines, saliendo la enseñanza completamente gratis. A la terminación del corte y confección vale más el valor de prendas cosidas que lo que han pagado.

Todas las Academias que enseñan a cortar sin cinta ni método han salido de la

CENTRAL VIVES

aun cuando tengan patente de invención Clases especiales para las del Magisterio y profesoras a domicilio, dirigidas por esta Academia

Don Jaime I, núm. 13, 3.º

ARMARIOS luna, 125 pesetas. Sillas, 4. Mesillas, 18. Mesas, camas, cómodas. Ventas mismo taller, contado y plazos. paseo María Agustín, 23, interior. Junto «Café Lagarto»

CINE en su casa, pesetas 10. Foto Palacio. Teléfono 2324.

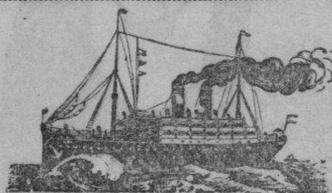
FOTO PALACIO. Allí venderá o comprará usted aparatos.

LANAS on-alesas para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 29. Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para lardillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

COCHE americano, buena marca, 6 cilindros, conducción interior, vendo o cambiaría por coche pequeño. Razón, Anto Gomas, plaza del Pueblo.

OCASION. Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustín de Aragón, 57.



HOLLAND - AMERICA LINE

Para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NEW ORLEANS, saldrán en C. BILBAO: El vapor MAASDAM el día 3 de septiembre El vapor SPAARNHAM el 1 de octubre. Que admitirán pasajeros de primera y tercera.

Para LA HABANA y NEW-YORK, EN VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice

«VEENDAM» (VERDADERO PALACIO FLOTANTE) Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera. PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE y RESERVA DE PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVARRI Y LIOS, LTD.—BILBAO; Barroeta Aldamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI. Tel. 11.340 y 11.349

UNA JOTA CADA DIA

La matanza de judíos empieza a causar escama. Yo sé de algún usurero que ya no sale de casa.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

CRONICA MADRILEÑA

ASI VAMOS BIEN...

Lo primero que hace el cronista al llegar a Madrid, es preguntar a los amigos:

—Y de política, ¿qué?

La contestación es un cohete con desmayos en colores:

—Nada; aprieta mucho el calor. Todavía no está apetecible la capital de España.

Y se encuentran el cronista con que no se habla en Madrid de nada serio ni trascendental. Mientras la gente vaya a Recoletos a pasar la noche, no habrá tema que merezca interés ni comentario.

—De política, nada.

—De teatros, profecías y optimismos.

—Mucho movimiento, pero pocas noticias.

Es indispensable que el mes de septiembre se apodere de nosotros y cumpla con sus obligaciones mundanas. La política, sobre todo, es una cosecha que no debe perderse. Porque eso de que todos los artículos políticos giren ahora alrededor del libro del conde de Romanones, no es un porvenir muy halagüeño, ni muchísimo menos.

En cuatro o cinco periódicos hemos leído glosas de aquel libro verdaderamente emocionantes, a modo de nota política entonada. También han alcanzado nuestros ojos algún editorial dedicado a la obra del expresidente del Consejo.

La política es eso; no busquéis más. Un libro de Romanones que no tiene nada de particular.

Y, sin embargo, el público que ha regresado del verano necesita la política para alternar con las carreras y las corridas de toros. Pero ya no la política de balneario, sino la que promueve polémicas y enciende los ánimos y concede a los nervios extraordinarias funciones de renovación.

Vano deseo. Madrid aparece durmiendo políticamente, todavía, la siesta del verano. Estamos un poco equivocados los que pretendíamos encontrarlo al rojo vivo. Rectifiquemos. No se piensa en nada urgente; no se sabe nada concreto; no hay más anuncios que los de las esquinas... El veraneante modesto que regresa a la Corte, debe figurarse que continúa el veraneo y que no ha salido de su piso segundo, con luz y agua corriente. De otro modo tardará en explicarse algunas cosas.

Lo más cómodo es seguir viviendo. Y esto es lo que hace este Madrid de últimos de verano: vivir, como puede, sin espasmos ni contrariedades, sin afirmaciones políticas ni tendencias renovadoras.

—Así vamos bien—aseyeran algunos. Y la frase acaba siendo algo así como un versículo del Evangelio.

Madrid tiene, sin embargo, el encanto de sus calles rebosantes de luz y de sus gentes cordiales y comprensivas.

—Así vamos bien—parece que le obligan a uno a decir en casa, en el café, en la calle.

Nosotros mismos, tan poco amigos de las situaciones estacionarias, hemos salido a la calle exclamando:

—Así vamos bien.

Pero es porque ha vuelto el calor y con los trajes de verano se marcha perfectamente.

ARTURO MORI

SAN SEBASTIAN-ZARAGOZA

GACETILLAS VERANIEGAS

No hay cosa que desagrada más al visitante de una ciudad que no aprisionar todos los aspectos de ella.

Por eso, en San Sebastián, una galerna en un día de agosto sirve de satisfacción al forastero que no limita sus observaciones a las bañistas.

Nuboso el cielo, agitado el mar, la ventisca zumbando en las calles, las embarcaciones bien amarradas en el puerto, el forastero puede reconstituir fácilmente, sin más que ensanchar estos trazos, las duras galernas, de las que en la invernada—al confort del brasero—leemos noticias en los periódicos.

Algo así como esta galerna que se brinda a los ojos curiosos del forastero, son esos ruidos temporales que arrancan trozos de la barandilla del rompeolas y que se llevan las cornisas del Salóu Miramar.

No hace falta demasiada fantasía para la evocación.

El veraneante puede y debe darse por contento con presenciar una de estas galernas modestas, una galerna de agosto, que si no surgiera espontánea, debiera improvisarla el Centro de Atracción y Turismo, para el perfecto conocimiento de la ciudad por parte del forastero.

No están en lo cierto quienes tienen a San Sebastián por una playa etiquetada. Es una falsa opinión que sustentan muchas gentes que jamás llegaron a Donostia y que necesitan echar mano de ese argumento para defender la vida independiente, sencilla—con alpagatas y camisa descuellada—de tal o cual pueblecito agradable.

San Sebastián es población de acomodaticia elasticidad. Cada cual puede hacer en ella la vida que mejor se acople a sus aficiones o a sus presupuestos. Por sus calles puede circularse, sin que nadie vuelva la cabeza para mirar, con el severo traje de etiqueta o con el alcapado albornoz de playa.

Fuera de las fiestas de sociedad, la ropa no tiene aquí importancia alguna. Ni la falta de ropa tampoco.

Gente muy encopetada gusta de pasear por San Sebastián, singularmente en las horas mañaneras, sin la tiranía del cuello planchado ni el absurdo ornato de la corbata. Sobre todo, gente de Madrid. Los veraneantes de provincias son siempre más tradicionales. El traje nuevo; los zapatos recién comprados, y algunos—muy pocos—hasta llevan sombrero.

Esta independencia en materia de indumentaria justifica el aire desdén con que viste el conde de Romanones la figura que hoy tiene la máxima actualidad en San Sebastián.

Mayor independencia que la que pueda haber en el pueblo más menudo, donde los días festivos la gente sale a la calle muy endomingada para acudir a la misa mayor.

Domingo era cuando hemos visto, con un traje raído y un sombrero deformado por el uso, al famoso conde a quien persiguen todos los días los reporteros par. preguntarle si será asambleísta. Salía don Alvaro de oír misa en una pequeña iglesia de la calle Easo. Y viéndolo, nadie, sin conocerlo, hubiera di-

cho que aquel hombre apaleara los millones, como es fama que los apalea.

El conde de Romanones, con su trajecillo verdoso, su brazal negro y su flexible ceniciento, es la más rotunda negativa frente al sobado argumento de que sea San Sebastián una ciudad de obligado zapato de charol y guante blanco.

Un amigo nuestro dice que San Sebastián es una ciudad lírica.

La definición es un acierto pleno que acredita sutil observancia.

Días hay en que la Banda Municipal, legítimo orgullo de la población, da tres conciertos públicos.

Música también en Igueldo, y en Martutene, y en Ulía, y en el Kursaal, y en el Gran Casino.

Los cafés andan algo más parcos en sus manifestaciones líricas; pero, pese a esa parquedad, aún hay conciertos en el café París—concursos románticos, en torno a los cuales se trenzan numerosos idillos, no siempre tan románticos como los conciertos—y audiciones de gramola en el Café Madrid.

En la madrugada parece que el público había de estar ya suficientemente saturado de música.

Y no lo está.

Frente a la Unión Radio, donde un altavoz deja caer las notas zarzueleras del inolvidable Quinto, de Vives, de Guerrero, de Alonso..., se forman densos grupos de oyentes que llenan las aceras de la Avenida, en recogido y respetuoso silencio.

El trasnochador torna, pues, a su casa tarareando los compases de "Bohemios" o de "La Montera". Y si, racionalmente, no hace acto de presencia en la calle, al otro día, hasta las doce o la una—hora del aperitivo, retorno de la playa, desfile de mujeres guapas—es muy probable que se encuentre en la Alameda con una sonata de Bach o con una fantasía de Lohé.

Indudablemente, y ello es elogioso, pues acusa cultura y buen gusto, San Sebastián es una ciudad lírica.

Cuando vemos a dos zaragozanos que se encuentran por vez primera en San Sebastián, y hacen como que se sorprenden mucho de encontrarse, y se preguntan mutuamente la fecha de llegada y la de salida, y subrayan, al despedirse, la extrañeza del encuentro, pensamos a qué transportes de maravilla se entregarían estos paisanos si un día se vieran junto a las pirámides de Egipto o a la Torre de Pisa.

Porque encontrar a un zaragozano en la Zurriola o en Alderdi Eder, es tan natural y tan lógico como hallarlo en los Porches del Paseo o en la calle de don Alfonso.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

San Sebastián, verano de 1929.

Visado por la censura

FIGURAS DE ACTUALIDAD

LA REINA TRAGICA



La reina de la belleza mejicana, María Dalanda Vidal, que ha matado a su esposo, el general Moisés Vidal, y luego ha intentado suicidarse

CARTA ABIERTA

Un puente sobre el río Esera

Al señor don Enrique Cervera Aguilar.

El título de su réplica señala bien claro cuál es la máxima necesidad del lugar donde usted vive: un puente sobre el Esera, para tener acceso a la carretera de Benasque. De esa misma necesidad me di cuenta hace muchos años, y hasta en letras de molde hablé de ello, con ocasión de pasar por el Run y visitar, no tan despacio como yo quisiera, el atrayente Castejón de Sos.

Clama al cielo el que, después de tanto tiempo, no esté ya hecho el puente, y deban conformarse con el que a mí me sirvió de punto de mira para fotografiar aquel espléndido paisaje. Ahora tratan ustedes de conseguir un camino para más justificar el puente, y no he de ser yo quien vaya a llevarles la contraria, sobre todo si es verdad no hay motivo para sentir el temor que me puso la pluma en la mano.

Ahora bien, ¿no será dificultad el logro de una demanda doblaría en sus alcances? De todos modos, si de algo pudiera servirles mi ayuda, cuenten con ella sin regateos, y animense a convertir Castejón de Sos en una colonia de veraneantes, pues hay pocos valles en el Pirineo aragonés que ofrezcan un terreno mejor abonado para ello.

J. GARCIA MERCADAL

Veinte años en la profesión, o ejercicio es desarrollo, por "Teixi"

